



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.



الجمعية العامة الـ 140 للاتحاد البرلماني الدولي الدوحة (قطر) 6 – 10 نيسان/ أبريل 2019

في تشرين الأول/أكتوبر 2017 (سانت بطرسبرغ)، أقر المجلس الحاكم توصية اللجنة التنفيذية للمضي بنهج جديد في ممارسة التقرير السنوي لأعضاء الاتحاد البرلماني الدولي حيث يتم اختيار عدد من البرلمانات من كل مجموعة جيوسياسية على أساس فيه نوع من العدالة لمشاركة تجاربهم.

تؤمن المبادئ التوجيهية التالية لممارسة التقارير الدورية الإطار المرجعي للممارسة الجديدة للتقرير كتدبير إنتقالي. إذا كان ناجحاً، سينعكس الأسلوب الجديد تبعاً على أنظمة الاتحاد البرلماني الدولي وقواعده.

المبادئ التوجيهية

1. يقدم جميع أعضاء الاتحاد البرلماني الدولي تقارير دورية، في معدل مرة كل أربع سنوات.

تسهل الأمانة العامة للاتحاد البرلماني الدولي العملية عبر تحضير استبيان.

2. تركز التقارير الدورية على المتابعة البرلمانية ل:

- قرارات اللجان الدائمة
- القرارات المتعلقة بالبنود الطارئة
- الوثائق الختامية للمناقشة العامة
- قرارات لجنة حقوق الإنسان للبرلمانيين
- خطط عمل (مثل خطة عمل الاتحاد البرلماني الدولي 2012 حول البرلمانات المراعية للاعتبارات الجندرية)



- مبادرات منتدى النساء البرلمانيات ومنتدى البرلمانين الشباب للاتحاد البرلماني الدولي
- الوثائق الختامية للاجتماعات المتخصصة (مثل الندوات الإقليمية والوطنية)
- قرارات وتوصيات هيئات برلمانية أخرى للاتحاد البرلماني الدولي.

3. بالإضافة إلى التزامهم بتقديم التقارير القانونية على أساس فيه نوع من العدالة لمشاركة تجاربهم، يمكن لأعضاء الاتحاد البرلماني الدولي تقديم تقارير طوعية بشأن إجراءات المتابعة البرلمانية، في أي وقت كان.

4. ترأب اللجنة التنفيذية ورؤساء المجموعات الجيوسياسية تقديم التقارير في إطار نظام التناوب وتكفل أن يفى أعضاء الاتحاد البرلماني الدولي بالتزاماتهم بتقديم التقارير

5. يدعى أعضاء الاتحاد البرلماني الدولي إلى تقديم تقارير دورية وفقاً للترتيب المحدد في الملحق 1 للمبادئ التوجيهية (مرفق رقم 1). عندما يتعذر على العضو تقديم تقرير خلال الفترة الزمنية المتوقعة، بسبب ظروف خارجة عن إرادته، يجب عليه إبلاغ الأمين العام بذلك. يقدم هذا العضو تقريره في السنة التالية.

سيصدر الأمين العام تقريراً إلى المجلس الحاكم في الجمعية العامة الـ 141 للاتحاد البرلماني الدولي (بلغراد، تشرين الأول/أكتوبر 2019) استناداً إلى مدخلات الأعضاء. سيتم إبلاغ عضوية الاتحاد البرلماني الدولي بنتائج عملية إعداد التقارير خلال جلسة مخصصة. إن التقرير السابق عن الإجراءات التي اتخذها الأعضاء لمتابعة مقررات وقرارات الاتحاد البرلماني الدولي متاح وفق [الرابط التالي](https://www.ipu.org/sites/default/files/documents/report_2018-e.pdf):

https://www.ipu.org/sites/default/files/documents/report_2018-e.pdf

(مرفق رقم 1)

لمعرفة موعد مشاركة برلمانكم في عملية إعداد التقارير، يرجى الاطلاع على [الرابط التالي](https://www.ipu.org/sites/default/files/documents/reporting_cycle-2019-e.pdf) :

https://www.ipu.org/sites/default/files/documents/reporting_cycle-2019-e.pdf

(مرفق رقم 2)



للوصول إلى استبيان 2019 بشأن متابعة مقررات وقرارات الاتحاد البرلماني الدولي، يرجى الاطلاع على
الرابط التالي:

https://www.ipu.org/sites/default/files/documents/questionnaire-reporting_exercise-2019-e.docx

(مرفق رقم 3)

ملاحظة: يمكن لجميع أعضاء الاتحاد البرلماني الدولي تقديم تقارير طوعية في أي وقت كان!





Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

المرفق 1

الجمعية العامة الـ 139 للاتحاد البرلماني الدولي

والاجتماعات ذات الصلة

جنيف، سويسرا

14-18 تشرين الأول/أكتوبر 2018

CL/203/9-R.1

3 أيلول/ سبتمبر 2018

المجلس الحاكم

البند 9

الإبلاغ من قبل الأعضاء عن الأنشطة المتعلقة بالاتحاد البرلماني الدولي

الإبلاغ عن الأنشطة السنوية من قبل الأعضاء

الإبلاغ من قبل أعضاء الاتحاد البرلماني الدولي عن الإجراءات المتخذة

لمتابعة قرارات الاتحاد البرلماني الدولي، والجمعيات العامة وغيرها من المبادرات

وفقاً للنظام الأساسي للاتحاد البرلماني الدولي، يتعين على جميع الأعضاء والأعضاء المنتسبين في الاتحاد البرلماني الدولي إرسال تقرير سنوي عن الإجراءات المتخذة لمتابعة قرارات ومقررات الاتحاد البرلماني الدولي (المادة 6). كما يُتوقع أيضاً أن يقدم رؤساء الوفود تقريراً إلى برلماناتهم الوطنية بعد كل جمعية عامة نظامية بشأن أعمال الجمعية العامة ونتائجها (المادة 7).

بالنظر إلى انخفاض معدل الاستجابة على عملية الإبلاغ السنوية هذه (في حدود 30 إلى 40 في المائة)، قرر المجلس الحاكم اتباع أسلوب جديد يستند إلى دورة منتظمة، وتناوبية، ويمكن التنبؤ بها، حيث يوجد عدد محدود من البرلمانات من كل مجموعة جيوسياسية مخصصة للإبلاغ. يتم تحديد الأعضاء المختارين لكل دورة سنوية بالتناوب بحسب الترتيب الأبجدي. مع النظام الجديد، من المتوقع أن يقدم كل عضو تقريراً كل أربع سنوات، مما سيسمح له بالوقت الكافي لإعداد التقرير وتخفيف عبء تقديم التقارير سنوياً. كما أنّ المجموعات الجيوسياسية واللجنة التنفيذية مدعوة أيضاً إلى مراقبة عملية تقديم التقارير وضمان إيفاء أعضاء الاتحاد البرلماني الدولي بالتزاماتهم الخاصة بالإبلاغ.



بالنسبة للطبعة الأولى من الطريقة الجديدة لعملية إعداد التقارير الدورية، طُلب من 46 عضو من الاتحاد البرلماني الدولي ملء استبيان بشأن الإجراءات البرلمانية المتعلقة بقرارات الاتحاد البرلماني الدولي وقرارات أخرى. ودُعي جميع أعضاء الاتحاد البرلماني الدولي إلى المشاركة على طوعياً.

يهدف الاستبيان إلى جمع بيانات مقارنة وأمثلة ملموسة للمتابعة البرلمانية فيما يتعلق بقرار أو عدة قرارات ومقررات اعتمدها الاتحاد البرلماني الدولي في السنوات الأخيرة. وهو يتألف من استبيان قصير (صفحتان)، بسيط وسهل الاستخدام مع إجابات متعددة الخيارات متاحة لمعظم الأسئلة وخانات لوضع أمثلة.

ومن بين البرلمانات الـ 46 المختارة، تلقت أمانة الاتحاد البرلماني الدولي 31 رداً، ممثلة 67 في المائة من نسبة الردود. على الرغم من أن هذا يعد تحسناً عن الوضع السابق، إلا أنه لا يزال أقل من النتيجة المتوقعة.

إن البرلمانات التي دعيت إلى تقديم تقارير عن المتابعة البرلمانية فيما يتعلق بمقررات الاتحاد البرلماني الدولي وقراراته في عام 2018 هي التالية (يشار بالخط الغامق إلى الدول التي ردت):

غير منتسبين

أذربيجان

المجموعة الإفريقية

الجزائر، أنغولا، بنين، بوتسوانا، بوركينا فاسو، كابو فيردي، الكاميرون، جمهورية إفريقيا الوسطى، تشاد، جزر القمر، الكونغو، ساحل العاج، جمهورية الكونغو الديمقراطية

المجموعة العربية

البحرين، مصر، العراق، الأردن، الكويت

مجموعة آسيا والمحيط الهادئ

أفغانستان، أستراليا، بنغلادش، بوتان، كمبوديا، الصين، جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية

مجموعة أوراسيا

أرمينيا، روسيا البيضاء

مجموعة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (GRULAC)

بوليفيا (دولة - متعددة القوميات)، البرازيل، كولومبيا، كوستاريكا، جمهورية الدومينيكان، الإكوادور



مجموعة +12

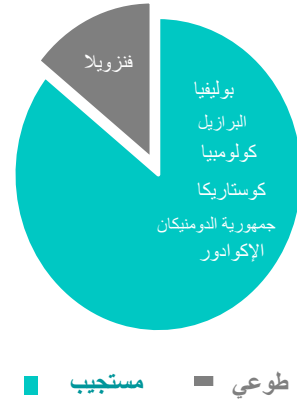
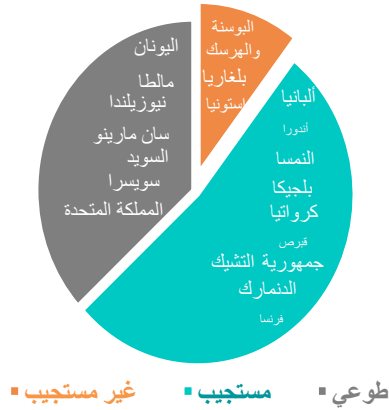
ألبانيا، أندورا، النمسا، بلجيكا، البوسنة والهرسك، بلغاريا، كرواتيا، قبرص، الجمهورية التشيكية، الدنمارك، إستونيا، فرنسا

بالإضافة إلى ذلك، تم تلقي 15 رداً تطوعياً:

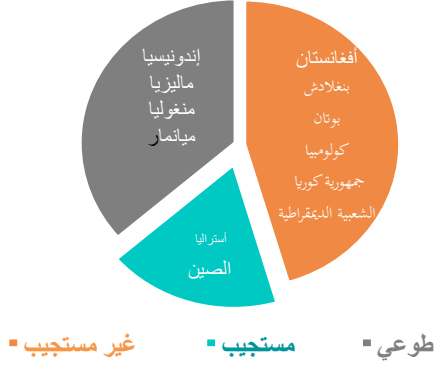
- المجموعة الإفريقية: ملاوي، زامبيا.
- المجموعة العربية: الإمارات العربية المتحدة.
- آسيا والمحيط الهادئ: إندونيسيا، ماليزيا، منغوليا، ميانمار.
- مجموعة بلدان أمريكا اللاتينية والكاريبي: فنزويلا.
- مجموعة الاثنا عشر زائد: اليونان، مالطا، نيوزيلندا، سان مارينو، السويد، سويسرا، المملكة المتحدة.

مجموعة +12

مجموعة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي



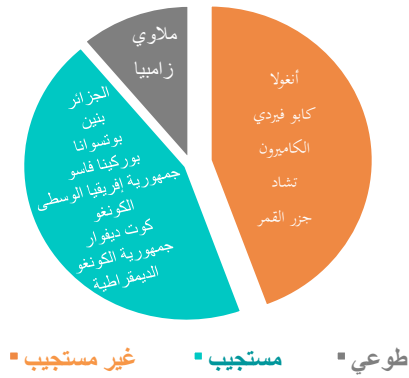
مجموعة آسيا والمحيط الهادئ



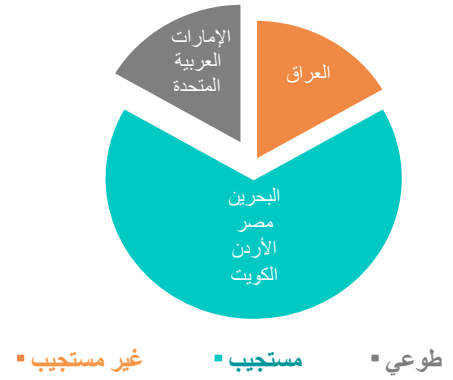
مجموعة أوراسيا



المجموعة الإفريقية



المجموعة العربية



ووجه شكر خاص إلى **مياثمار ونيوزيلندا واليونان** للإسهام في عملية الإبلاغ على أساس طوعي للمرة الثانية على التوالي، وإلى **الجمهورية التشيكية** لتعيين أحد الموظفين من أجل وضع تقرير شامل عن الإجراءات التي اتخذها البرلمان كمتابعة لمقررات الاتحاد البرلماني الدولي وقراراته.

ساهم رؤساء وأمانات مجموعة بلدان أمريكا اللاتينية والكاريبية ومجموعة أوراسيا ومجموعة +12 بشكل فعال في المشاركة العالية لأعضاء كل منهم في عملية إعداد التقارير.

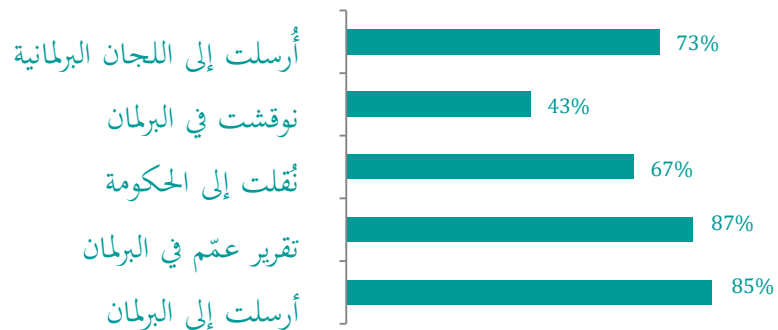
نتائج الاستبيان

وقّرت الردود الواردة معلومات نوعية وكمّية هامة عن نوع المتابعة التي تتلقاها قرارات الجمعيات العامّة للاتحاد البرلماني الدولي ومقررات ومبادرات الاتحاد البرلماني الدولي الأخرى داخل البرلمانات الوطنية.

وكما كان الحال في العام الماضي، تشير الردود إلى أنّه، بصفة عامة، يتم إبلاغ الحكومات والبرلمانات بنتائج اجتماعات الاتحاد البرلماني الدولي من خلال التقارير السنوية أو تقارير ما بعد الجمعية العامّة.

فيما يتعلق بنتائج الجمعية العامّة للاتحاد البرلماني الدولي الـ 137 (سانت بطرسبرغ، روسيا الاتحادية، تشرين الأول/أكتوبر 2017)، أشار 85 في المائة من المستجيبين إلى أنّهم قدموا القرارات والنتائج الأخرى إلى البرلمان؛ أبلغ 73 في المائة منهم اللجان البرلمانية المعنية بالقرارات؛ أبلغ 67 في المائة منهم الحكومة؛ وقدم 87 في المائة منهم تقريراً إلى البرلمان حول مشاركة الوفد البرلماني في جمعية سانت بطرسبرغ. ومع ذلك، أفاد 43 في المائة فقط من البرلمانات أنّه أجرى مناقشات بشأن نتائج الجمعية العامّة.

نتائج الجمعية العامّة للاتحاد البرلماني الدولي الـ 137



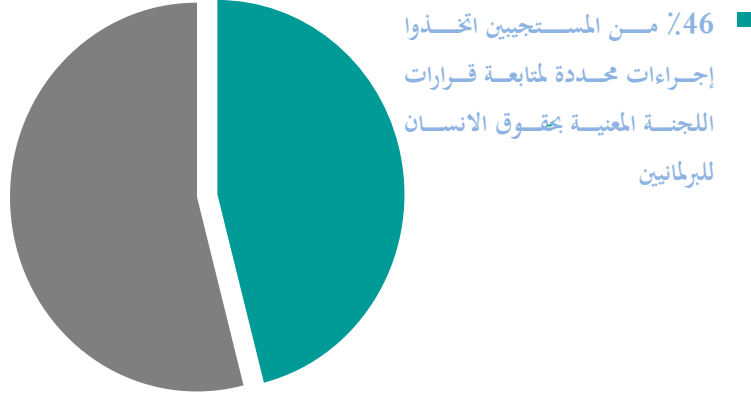
فيما يتعلق بمسألة تأثير الاتحاد البرلماني الدولي على عمل البرلمان، تُظهر الردود أن 60 في المائة من البرلمانات المعنية عقدت مناقشة واحدة على الأقل في العامين الماضيين تتعلق بمشاركتها في عمل الاتحاد البرلماني الدولي، في حين قدّم 39 في المائة أسئلة برلمانية نتيجة لعمل الاتحاد البرلماني الدولي. وحضر ثمان وسبعون في المائة من البرلمانات التي استجابت للدراسة نشاط واحد على الأقل للاتحاد البرلماني الدولي (ندوة وورشة عمل وجلسة استماع وما إلى ذلك) بالإضافة إلى الجمعيات النظامية؛ اتخذ 61 في المائة منهم إجراءات محدّدة في متابعة القرارات والتوصيات الناجمة عن هذه الأنشطة.

كما تظهر نتائج المسح أنّ مقرّرات الاتحاد البرلماني الدولي وغيرها من القرارات قد أُلهمت لاتخاذ إجراءات ملموسة في البرلمانات، بما في ذلك المبادرات الرامية إلى إنشاء و/ أو تعديل التشريعات. وفي هذا الصدد، أقرّ أكثر من نصف البرلمانات المجيبة (54%) بأن عدداً من القرارات البرلمانية تأثرت بشكل مباشر أو غير مباشر بعمل الاتحاد البرلماني الدولي في العامين الماضيين.

العمل البرلماني الذي تأثر بالاتحاد البرلماني الدولي في العامين الماضيين



بالإضافة إلى ذلك، أفاد 46 في المائة من البرلمانات التي أجابت على أنّها اتخذت إجراءات محددة لمتابعة قرارات لجنة الاتحاد البرلماني الدولي المعنية بحقوق الإنسان للبرلمانيين (CHRP).



ومن الأمثلة الجديدة بالذكر للتضامن البرلماني فيما يتعلق بحقوق الإنسان للبرلمانيين أنه في 4 كانون الأول/ ديسمبر 2017، أرسل 158 نائباً من 23 دولة رسالة مفتوحة¹ إلى رئيس وزراء كمبوديا تدعوه فيها إلى إطلاق سراح السيد كيم سوخا وتظهر مخاوفهم الجديّة بشأن صحة التهم الموجهة إليه والدافع السياسي المحتمل لمضايقته. وأشارت الرسالة المفتوحة إلى وجود هواجس مماثلة لتلك التي أثارها لجنة الاتحاد البرلماني الدولي المعنية بحقوق الإنسان للبرلمانيين وCHRP والمجلس الحاكم للاتحاد البرلماني الدولي في عدة مناسبات. مثال آخر هو البيان المشترك الصادر في أيلول/ سبتمبر 2017 من قبل أعضاء برلمانات كل من الدنمارك وفنلندا وأيسلندا والنرويج والسويد الذين عبّروا عن قلقهم العميق إزاء انتهاكات حقوق الإنسان الخاصة بالنواب المحتجزين في تركيا وتشجيع لجنة حقوق الإنسان في نيبال على مواصلة جهودها لدعم هؤلاء النواب والدفاع عنهم.

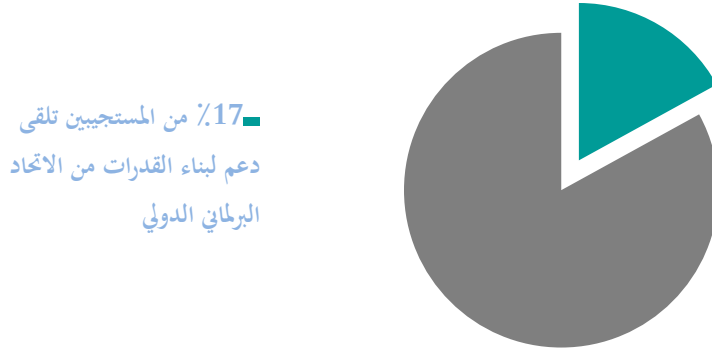
أمثلة على تأثير دعم بناء القدرات المقدم من الاتحاد البرلماني الدولي في العاملين الماضيين

أكد 17 في المائة من البرلمانات المستجيبة أنها حصلت على دعم بناء القدرات من الاتحاد البرلماني الدولي. تتضمن الأمثلة على النتائج المباشرة لهذا الدعم ما يلي:

- ذكر برلمان بنين أن ندوة وطنية نظمها الاتحاد البرلماني الدولي في أيلول/ سبتمبر 2017 ساهمت في تحسين مهارات الصياغة القانونية للبرلمانيين والموظفين البرلمانيين.

¹ https://aseanmp.org/wp-content/uploads/2017/12/MP-Sign-On-Letter-Kem-Sokha_04-Dec-2017.pdf

- أفادت الجمعية الوطنية في **بوركينافاسو** بأن الأحداث التي نظمها الاتحاد البرلماني الدولي في واغادوغو (الندوة الإقليمية لتعبئة البرلمانين لدعم التغذية، حزيران/ يونيو 2017، والندوة الوطنية بشأن دور البرلمان في مكافحة بيع الأطفال والاتجار بهم، آذار/ مارس 2018) نواب البرلمان والموظفون البرلمانيون الذين وعوا بشأن هذه القضايا، سمح لهم بمراجعة الممارسات القائمة وتمت مساعدتهم في تحديد المسارات الممكنة للعمل البرلماني على المستوى الوطني لمكافحة سوء التغذية والاتجار بالأطفال.
- أقرّ برلماننا **مصر وزامبيا** بأنّ عدداً من البرامج التدريبية للبرلمانيين الجدد والموظفين البرلمانيين، التي نظمت بالاشتراك مع الاتحاد البرلماني الدولي في السنوات الأخيرة، كانت مفيدة بشكل خاص في تعريف أعضاء البرلمان الجدد بدورهم، وساهمت في تعزيز كفاءة أمانة البرلمان.



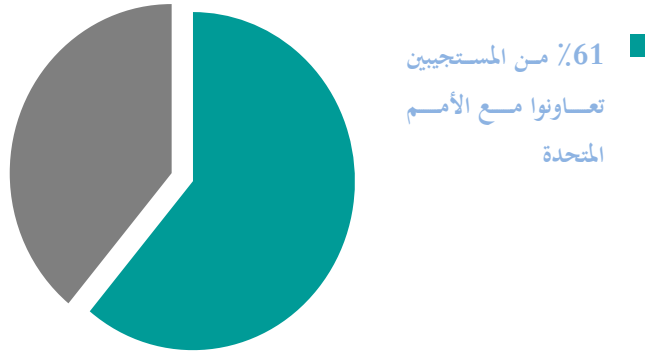
أمثلة على التعاون البرلماني مع الأمم المتحدة في العامين الماضيين

تجدر الإشارة إلى أن 61% من المجيبين أشاروا إلى أنهم تعاونوا مع الأمم المتحدة ونفذوا مجموعة متنوعة من الأنشطة المشتركة مع فرق الأمم المتحدة القطرية المعني (UNCT). تجدر الإشارة إلى أمثلة محددة عن مثل هذا التعاون وتتضمن ما يلي:

- في أيار/ مايو 2018، نظم البرلمان **الألباني** وفريق الأمم المتحدة القطري نشاطاً مشتركاً بشأن تنفيذ أهداف التنمية المستدامة (SDGs) ووقع البرلمان أيضاً مذكرة تفاهم (MoU) مع منظمة الأمم المتحدة للطفولة (UNICEF) بهدف ضمان النهوض بحقوق الإنسان للأطفال. دعم مكتب برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (UNDP) في تيرانا مشاركة النواب في الأنشطة المختلفة على المستوى الدولي.

- في كانون الأول/ ديسمبر 2017، عقدت الجمعية الوطنية لجمهورية روسيا البيضاء جلسات استماع برلمانية مفتوحة حول دور البرلمان في تنفيذ أهداف التنمية المستدامة. وقد عقد هذا الحدث في إطار مشروع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي "تعزيز دور البرلمان في تنفيذ أهداف التنمية المستدامة".
- في بنين، قام برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بتمويل خطة تنمية للبرلمان. كما تم تنظيم ندوة بدعم من منظمة الصحة العالمية (WHO) لمناقشة القضايا المتعلقة بالتشريع الوطني للصحة. بالإضافة إلى ذلك، تم إنشاء شبكات للنواب العاملين في مجال التنمية والتغذية بدعم من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الأغذية والزراعة (FAO)، على التوالي.
- في تشرين الثاني/ نوفمبر وكانون الأول/ ديسمبر 2017، نظم برلمان بوليفيا، بالتعاون مع منظمة الأمم المتحدة للمرأة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، عدداً من ورشات العمل الخاصة بالبرلمانيين بشأن تنفيذ عملية نزع الملكية في التشريع البوليفي.
- يعقد كل من مجلسي النواب البرازيليين اجتماعات منتظمة مع وكالات الأمم المتحدة. ومن المقرر تنظيم ندوة مشتركة مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في تشرين الثاني/ نوفمبر 2018 لتقديم استنتاجات وتوصيات بشأن التقرير البرلماني العالمي لعام 2017.
- نُظِّمَت عدة دورات تدريبية وندوات موجهة إلى أعضاء البرلمان في بوركينا فاسو بالتعاون مع منظمة الأمم المتحدة للطفولة ومنظمة الأغذية والزراعة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي.
- في الجزائر، نظمت العديد من الندوات والدورات التدريبية مع هيئة الأمم المتحدة للمرأة بشأن قضايا المساواة بين الجنسين. تم توقيع مذكرة تفاهم بين البرلمان الجزائري وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي في إطار مشروع بعنوان: "دعم المشاركة الفعالة والمستدامة للمرأة في الجمعيات المنتخبة".
- قامت الجمعية الوطنية للكونغو، بالتعاون مع منظمة الأغذية والزراعة، بتنظيم ورش عمل وندوات وأنشطة لبناء القدرات للبرلمانيين حول الأمن الغذائي وإنشاء التحالف البرلماني المعني بالأمن الغذائي والتغذية.
- في كولومبيا، تم تخصيص غرفة خاصة للرضاعة الطبيعية داخل الكونغرس، بدعم من منظمة الأمم المتحدة للطفولة. كما قدم فريق الأمم المتحدة القطري المساعدة إلى لجنة السلام التابعة لمجلس الشيوخ، بما في ذلك المساعدة الفنية لتنفيذ اتفاق السلام على المستويين الوطني والمحلي.

- أبلغ برلمانا كوستاريكا والإكوادور عن تعاونهما الوثيق مع فريق الأمم المتحدة القطري بشأن مجموعة كبيرة من القضايا، بما في ذلك المساواة بين الجنسين، وأهداف التنمية المستدامة، وحقوق الإنسان، وما إلى ذلك. تم تنظيم عدد من الأحداث بانتظام لاطلاع أعضاء البرلمان وإعلامهم وتدريبهم .
- بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، قام العديد من أعضاء البرلمان والموظفين البرلمانيين من نيوزيلندا بزيارة البرلمانات الأخرى في المنطقة، والعكس بالعكس، لتعزيز تبادل الخبرات والمعرفة.
- في فنزويلا، تعمل الجمعية الوطنية بشكل وثيق مع المكتب الوطني للمفوضية السامية لشؤون اللاجئين (UNHCR) لتوحيد الجهود من أجل تحسين وضع اللاجئين الفنزويليين.



أمثلة على الممارسات الجيدة على المستوى الوطني

كما قدمت البرلمانات المستجيبة أمثلة محددة عن كيفية تأثير الاتحاد البرلماني الدولي في عملها على المستوى الوطني. الأمثلة تشمل:

- **ألبانيا:** اعتمدت عدة تشريعات، ونفذت مبادرات أخرى مستوحاة من عمل الاتحاد البرلماني الدولي بشأن قضايا المساواة بين الجنسين. على سبيل المثال، الموافقة على تعديلات على قانون منع العنف المنزلي واتخاذ قرار بشأن منع العنف ضد النساء والفتيات وزيادة كفاءة الآليات القانونية للوقاية.
- **بلجيكا:** تم طرح 18 سؤالاً شفهياً و 12 سؤالاً كتابياً على الحكومة حول وضع الروهينغا من قبل مجلس النواب في السنوات الثلاث الماضية. كما عقدت اللجنة المعنية بالعلاقات الخارجية في مجلس النواب مناقشة حول هذا الموضوع في تشرين الأول/ أكتوبر 2017. وفي نيسان/ أبريل 2017، اعتمد مجلس الشيوخ قراراً

بشأن تعزيز الاستقلالية المالية للمرأة في البلدان النامية، يشير صراحة إلى القرار الذي اعتمده الاتحاد البرلماني الدولي بشأن قرار مماثل الموضوع في الجمعية العامة للاتحاد البرلماني الدولي الـ 136 في دكا.

- **بوركينافاسو:** نظم البرلمان ورشتي عمل للبرلمانيين حول السياسات العامة وأهداف التنمية المستدامة لاطلاع النواب على التحديات والفرص على المستوى البرلماني من أجل تنفيذ أهداف التنمية المستدامة. كما ساهم البرلمان في وضع إطار منطقي وطني لتقييم التقدم المحرز في عملية تنفيذ أهداف التنمية المستدامة.
- **الجمهورية التشيكية:** لقد تأثر البرلمان بعمل الاتحاد البرلماني الدولي بشأن القضايا الجنديرية، واعتمد سياسة جديدة للإجازات الوالدية، وإنشاء مرافق لرعاية الأطفال، وتوفير غرف للرضاعة الطبيعية في مبنى البرلمان.
- **الإكوادور:** أنشأت الجمعية الوطنية شعب برلمانية متخصصة تركز على تنفيذ أهداف التنمية المستدامة. في تشرين الأول/أكتوبر 2017، وافقت على قرار بشأن تنفيذ أهداف التنمية المستدامة وجدول أعمال 2030 على المستوى الوطني. كما شارك أعضاء البرلمان في المنتدى السياسي الرفيع المستوى في نيويورك، وساهموا بشكل كبير في إعداد التقرير الوطني الطوعي لهذا المنتدى.
- **إندونيسيا:** في كانون الأول/ديسمبر 2017، ومع الأخذ بعين الاعتبار للقرار بشأن بند طارئ اعتمده الاتحاد البرلماني الدولي في جمعياته العامة الـ 137، قام نائب رئيس السياسة والأمن في مجلس النواب بزيارة محميم للأجئين في كوتو بالونغ، بنغلادش. كما التقى برئيس برلمان بنغلادش ووزير الدولة لمناقشة الأزمة الإنسانية التي تواجه شعب الروهينغا ومحاولة إيجاد حلول دائمة لها.
- **نيوزيلندا:** في نيسان/أبريل 2017، أجرى البرلمان مناقشة حول دور البرلمان في اتخاذ إجراءات عاجلة ضد تغير المناخ. وقد تأثرت هذه المناقشة بعمل الاتحاد البرلماني الدولي بشأن تغير المناخ وتوصيات خطة العمل البرلمانية بشأن تغير المناخ.
- **زامبيا:** أنشأت الجمعية الوطنية عملية محلية لتنفيذ قرارات ومقررات الاتحاد البرلماني الدولي. وتتيح هذه العملية تنظيم ندوات وطنية منتظمة لتوعية أعضاء البرلمان بعمل الاتحاد البرلماني الدولي وتحديد مسارات العمل الممكنة للمتابعة الوطنية.

القائمة الكاملة للممارسات الجيدة متوفرة في ملحق. بالإضافة إلى المعلومات الواردة عن طريق الاستبيان، هناك أمثلة أخرى من مصادر مختلفة (المراسلات الواردة من الأعضاء، وتقارير أنشطة الاتحاد البرلماني الدولي، والمعلومات العامة،



وما إلى ذلك) هي مدرجة أيضاً في الجدول. أعضاء الاتحاد البرلماني الدولي مدعوون لإجراء تقييم حول هذه التجارب والنظر في سبل مواصلة استخدام قرارات ونتائج الاتحاد البرلماني الدولي كعنصر داعم لعملهم على المستوى الوطني.

ممارسة الإبلاغ في العام المقبل

بالنسبة لعملية الإبلاغ لعام 2019، سيطلب من الأعضاء التاليين تقديم تقاريرهم الوطنية:

المجموعة الإفريقية

بوروندي، جيبوتي، غينيا الاستوائية، إثيوبيا، غابون، غامبيا، غانا، غينيا، غينيا بيساو، كينيا، ليسوتو

المجموعة العربية

لبنان وليبيا وموريتانيا والمغرب وعمان

مجموعة آسيا والمحيط الهادئ

فيجي، الهند، إندونيسيا، الجمهورية الإسلامية الإيرانية، اليابان، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، ماليزيا، جزر المالديف، جزر مارشال

مجموعة أوراسيا

كازاخستان، قيرغيزستان

مجموعة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

كوبا، السلفادور، غواتيمالا، غويانا، هايتي، هندوراس

مجموعة +12

فنلندا، جورجيا، ألمانيا، اليونان، المجر، أيسلندا، إيرلندا، إسرائيل، إيطاليا، لاتفيا، ليختنشتاين، ليتوانيا.



أمثلة على الإجراءات التي اتخذتها البرلمانات في العامين الماضيين لمتابعة عمل الاتحاد البرلماني الدولي

متابعة من قبل البرلمان	قرار الاتحاد البرلماني الدولي / قرار / منشور / نشاط	العضو
<p>في كانون الأول/ ديسمبر 2017، تبنت البرلمان الألباني قراراً حول خطة التنمية المستدامة لعام 2030. في كانون الثاني/ يناير 2018، تم إنشاء مجموعة عمل لتنفيذ القرار المذكور أعلاه وتم وضع خطة عمل برلمانية.</p>	<p>إعلان هانوي - أهداف التنمية المستدامة: ترجمة الأقوال إلى أفعال. الوثيقة الختامية للمناقشة العامة (الجمعية 132 للاتحاد البرلماني الدولي، هانوي، فيتنام، نيسان/أبريل 2015)</p>	ألبانيا
<p>اعتمدت عدة تشريعات ونفذت مبادرات أخرى مستوحاة من عمل الاتحاد البرلماني الدولي بشأن قضايا المساواة بين الجنسين، مثل:</p> <ul style="list-style-type: none"> • تعديلات على "قانون منع العنف المنزلي" • اعتماد قرار منع العنف ضد النساء والفتيات وزيادة كفاءة الآليات القانونية للوقاية. <p>من خلال هذا القرار عبّر البرلمان الألباني عن التزامه المؤسسي بمكافحة حالات العنف المنزلي بالتنسيق مع الحكومات المحلية والمركزية والقضاء عليها كذلك.</p> <ul style="list-style-type: none"> • إنشاء "تحالف النساء البرلمانيات" في آذار/ مارس 2018. 	<p>خطة العمل للاتحاد البرلماني الدولي بشأن البرلمانات التي تراعي الفوارق بين الجنسين (الجمعية العامة الـ 127 للاتحاد البرلماني الدولي، مدينة كيبيك، كندا، تشرين الأول/ أكتوبر 2012)</p> <p>تقييم الحساسية الجندرية للبرلمانات، مجموعة أدوات التقييم الذاتي، منشور الاتحاد البرلماني الدولي (2016)</p> <p>عمل الاتحاد البرلماني الدولي بشأن قضايا المساواة بين الجنسين</p>	

<p>عُقد مؤتمر بشأن حوار الحضارات والعلاقات الدولية في مجلس الأمة في إطار متابعة إعلان سانت بطرسبرغ.</p>	<p>إعلان سانت بطرسبرغ: تعزيز التعددية الثقافية والسلام من خلال الحوار بين الأديان والأعراق، الوثيقة الختامية للمناقشة العامة (الجمعية العامة الـ 137 للاتحاد البرلماني الدولي، سانت بطرسبرغ، روسية الاتحادية، تشرين الأول/أكتوبر 2017)</p>	<p>الجزائر</p>
<p>اعتماد البرلمان (كلا المجلسين) الدستور الجديد الذي ينشئ المجلس الأعلى للشباب، وهو هيئة استشارية للفرع التنفيذي، الذي يقدم توصيات تتعلق بقضايا الشباب.</p>	<p>ديمقراطية متجددة، وإعطاء صوت للشباب، الوثيقة الختامية للمناقشة العامة (الجمعية العامة الـ 134 للاتحاد البرلماني الدولي، لوساكا، زامبيا، آذار/مارس 2016)</p> <p>عمل الاتحاد البرلماني الدولي بشأن قضايا الشباب</p>	
<p>أرسل رئيس المجموعة البرلمانية الوطنية رسالة رسمية إلى رئيس الحكومة دعاه فيها إلى النظر في إمكانية منح مساعدة مالية لمعالجة الأزمة الإنسانية التي تؤثر على شعب الروهينغا. وكنتيجة مباشرة، قدمت الحكومة مساهمة مالية تطوعية لمفوضية شؤون اللاجئين.</p>	<p>بند طارئ: إنهاء الأزمة الإنسانية الخطيرة والاضطهاد والهجمات العنيفة على الروهينغا كتهديد للسلام والأمن الدوليين وضمنان عودتهم غير المشروطة والأمنة إلى وطنهم في ميانمار.</p> <p>قرار (الجمعية العامة الـ 137، سانت بطرسبرغ، روسيا الاتحادية، تشرين الأول/أكتوبر 2017)</p>	<p>أندورا</p>
<p>قُدّم مشروع قانون لتعزيز التحوّل في مجال الطاقة ومكافحة تغير المناخ في عام 2018. وساهم أعضاء البرلمان الذين شاركوا في العديد من الاجتماعات البرلمانية بمناسبة</p>	<p>الاجتماعات البرلمانية بمناسبة مؤتمر الأمم المتحدة المعني بتغير المناخ</p>	



<p>مؤتمرات الأمم المتحدة المعنية بتغير المناخ في تحسين مشروع القانون بتقديم تعديلات تعكس مواقف الاتحاد البرلماني الدولي وتوصياته.</p>	<p>عمل الاتحاد البرلماني الدولي بشأن قضايا تغير المناخ</p>	<p>أندورا</p>
<p>بعد المشاركة في الجمعية العامة الـ 138، قدّم عضو البرلمان سؤالاً خطياً إلى الحكومة بشأن الإجراءات والبروتوكولات الوطنية لاستقبال اللاجئين في أندورا.</p>	<p>إعلان الاتحاد البرلماني الدولي: تعزيز النظام العالمي للمهاجرين واللاجئين: الحاجة إلى حلول سياسات قائمة على الأدلة. الوثيقة الختامية للمناقشة العامة (الجمعية العامة الـ 138 للاتحاد البرلماني الدولي، جنيف، سويسرا، آذار/ مارس 2018)</p>	
<p>تترجم نتائج اجتماعات الاتحاد البرلماني الدولي بانتظام إلى اللغة البرتغالية، ثم يتم تعميمها على جميع البرلمانيين الأنغوليين. بحسب كل مسألة، يتم إرسال النتائج المترجمة أيضاً إلى اللجان البرلمانية المتخصصة لفحصها ومتابعتها. كما يتم إعلام رئيس البرلمان بعمل الاتحاد البرلماني الدولي وقراراته، وعلى أساس كل حالة على حدة، تُعقد المناقشات في الجلسة العامة. وكان هذا هو الحال على سبيل المثال للدور البرلماني في تنفيذ أهداف التنمية المستدامة، والذي أدى بدوره إلى وضع خطة عمل برلمانية وطنية بخصوص أهداف التنمية المستدامة.</p>	<p>نتائج الجمعيات العامة للاتحاد البرلماني الدولي عمل الاتحاد البرلماني الدولي بشأن أهداف التنمية المستدامة</p>	<p>أنغولا</p>

<p>تعمل الجمعية الوطنية حالياً على إدخال تعديلات على قانون الانتخابات بهدف زيادة عدد النساء في البرلمان.</p>	<p>أرمينيا</p> <p>خريطة لموقع المرأة في السياسة، منشور الاتحاد البرلماني الدولي (2017)</p> <p>عمل الاتحاد البرلماني الدولي بشأن قضايا المساواة بين الجنسين</p>
<p>في تشرين الأول/ أكتوبر 2017، طرح أعضاء مجلس الشيوخ الأسترالي أسئلة للحكومة حول موقفها وإجراءاتها فيما يتعلق بوضع الروهينغا. هذه الأسئلة متاحة على:</p> <p>http://parlinfo.aph.gov.au/parlInfo/search/display/display.w3p;query=Id%3A%22committees%22Festimate%22F5d7f76de-3c23-4c9a-a0c6-35cc9283a933%22F000%22</p>	<p>أستراليا</p> <p>بند طارئ: إنهاء الأزمة الإنسانية الخطيرة والاضطهاد والهجمات العنيفة على الروهينغا كتهديد للسلم والأمن الدوليين وضمن عودتهم غير المشروطة والأمنة إلى وطنهم في ميانمار.</p> <p>قرار (الجمعية العامة الـ 137، سانت بطرسبرغ، روسيا الاتحادية، تشرين الأول/ أكتوبر 2017)</p>
<p>في تشرين الأول/ أكتوبر 2017، طلبت عضو في مجلس النواب اقتراحاً تطلب فيه من المجلس الترحيب بإعلان وزير الشؤون الخارجية حول مبادرة قيادة المرأة، وهو برنامج مدته خمس سنوات لتمكين النساء والفتيات في منطقتي المحيط الهادئ. واستخدمت بيانات الاتحاد البرلماني الدولي لدعم اقتراحها.</p> <p>الاقتراح متاح على:</p> <p>http://parlinfo.aph.gov.au/parlInfo/search/display/display.w3p;query=Id%3A%22chamber%22Fhansardr%22F24110988-407b-4172-97b0-e0ae4a8bf83c%22F0361%22</p>	<p>خريطة لموقع المرأة في السياسة، منشور الاتحاد البرلماني الدولي (2017)</p> <p>عمل الاتحاد البرلماني الدولي بشأن قضايا المساواة بين الجنسين</p>

النمسا	قرارات المجلس الحاكم للاتحاد البرلماني الدولي بشأن حقوق الإنسان للبرلمانيين كما أعدتها لجنة حقوق الإنسان للبرلمانيين.	ينقل الوفد الوطني دائماً قرارات لجنة الاتحاد البرلماني الدولي المعنية بحقوق الإنسان للبرلمانيين إلى رئيس لجنة حقوق الإنسان التابعة للمجلس الوطني وذلك من أجل الإعلام والمتابعة.
البحرين	بند طارئ: إنهاء الأزمة الإنسانية الخطيرة والاضطهاد والهجمات العنيفة على الروهينغا كتهديد للسلم والأمن الدوليين وضمن عودتهم غير المشروطة والأمنة إلى وطنهم في ميانمار. قرار (الجمعية العامة الـ 137، سانت بطرسبرغ، روسيا الاتحادية، تشرين الأول/أكتوبر 2017)	بعد انعقاد الجمعية العامة الـ 137، أحالت شعبة البرلمان الوطنية الرسمية القرار بشأن بند طارئ إلى وزارة الخارجية. بالإضافة إلى ذلك، أصدر مجلس النواب بياناً أدان فيه العنف ضد المسلمين في ميانمار ودعا المجتمع الدولي إلى اتخاذ إجراءات عاجلة لوضع حدّ لهذا الوضع. كما قدّم مجلس النواب اقتراحاً يحثّ الحكومة على تنسيق ردّ مشترك مع الدول الأخرى الأعضاء في مجلس التعاون الخليجي دعماً للروهينغا .
بنغلادش	تشريع الزواج المبكر والزواج القسري للأطفال في 37 بلداً من بلدان آسيا والمحيط الهادئ، منشور الاتحاد البرلماني الدولي (2016) عمل الاتحاد البرلماني الدولي بشأن قضايا زواج الأطفال.	في كانون الثاني/يناير 2018، سافرت مجموعة من البرلمانيين البنغلادشيين إلى أربع مقاطعات في البلد للتوعية بالمشاكل المتعلقة بزواج الأطفال.
روسيا البيضاء	نتائج الجمعية العامة للاتحاد البرلماني الدولي الـ 137 (سانت بطرسبرغ، روسيا الاتحادية، تشرين الأول/أكتوبر 2017)	عقب انعقاد الجمعية العامة الـ 137، نقل رئيس الوفد الوطني نتائجه رسمياً إلى رئيس الوزراء.

بلجيكا	<p>بند طارئ: إنهاء الأزمة الإنسانية الخطيرة والاضطهاد والهجمات العنيفة على الروهينغا كتهديد للسلام والأمن الدوليين وضممان عودتهم غير المشروطة والأمنة إلى وطنهم في ميانمار.</p> <p>قرار (الجمعية العامة الـ 137، سانت بطرسبرغ، روسيا الاتحادية، تشرين الأول/أكتوبر 2017)</p>	<p>سُئل 18 سؤالاً شفهيًا و 12 سؤالاً مكتوباً عن وضع الروهينغا في مجلس النواب في الفترة بين آذار/مارس 2015 وحزيران/يونيو 2018.</p> <p>كما عقدت لجنة العلاقات الخارجية مناقشة حول هذا الموضوع في تشرين الأول/أكتوبر 2017.</p>
<p>شارك تنوعنا: الذكرى العشرون للإعلان العالمي حول الديمقراطية. قرار (الجمعية العامة الـ 137، سانت بطرسبرغ، روسيا الاتحادية، تشرين الأول/أكتوبر 2017)</p>	<p>تمّ عرض مقال للاحتفال بالذكرى العشرين للإعلان العالمي حول الديمقراطية وعلى عريضة الاتحاد البرلماني الدولي في الدفاع عن الديمقراطية "انخرط الآن Get Engaged Now" على الصفحة الرئيسية لموقع مجلس الشيوخ على الإنترنت من 26 أيلول/سبتمبر إلى 11 تشرين الأول/أكتوبر 2017</p> <p>http://www.senat.be/www/?MIval=/index_senate&MENUID=55000&LANG=fr</p> <p>أدرجت معلومات عن الإعلان أيضاً في معرض "سوبر ديمقراطية"، الذي عقد في تشرين الأول/أكتوبر 2017 في مجلس الشيوخ. وقد تمّ توزيع ملصق يحمل نصّ الإعلان لزوار المعرض الذين تمّت دعوتهم أيضاً للتوقيع على عريضة الاتحاد البرلماني الدولي عبر الإنترنت على الفور (تمّ تجهيز حاسوب في قاعة الجلسات العامة لهذا الغرض). وقد استكمل المعرض بخمس ورش عمل وأربع محاضرات في قاعة الجلسات العامة من قبل متحدثين دوليين معروفين حول التحديات الحالية للديمقراطية.</p>	

<p>تم تسليط الضوء على التقرير البرلماني العالمي الثاني حول الرقابة البرلمانية على صفحة الويب الخاصة بمجموعة الاتحاد البرلماني الدولي البلجيكية لعدة أشهر.</p>	<p>التقرير البرلماني العالمي لعام 2017 - الرقابة البرلمانية: سلطة البرلمان في مساءلة الحكومة، منشور الاتحاد البرلماني الدولي (2017)</p>
<p>بعد المشاركة في الجمعية العامة الـ 135 والأخذ بعين الاعتبار لإحصاءات الاتحاد البرلماني الدولي عن النساء في البرلمان، قدم عضو في مجلس النواب سؤالاً خطياً يتعلق بموضوع مشاركة المرأة في السياسة. وقد أشار السؤال على وجه التحديد إلى توصية القرار كمقدمة لتحديد موعد نهائي لتحقيق المساواة بين الجنسين في البرلمان البلجيكي.</p>	<p>حرية المرأة في المشاركة في العمليات السياسية بشكل كامل وآمن ودون عرقلة: إقامة شراكات بين الرجال والنساء لتحقيق هذا الهدف. قرار (الجمعية العامة للاتحاد البرلماني الدولي الـ 135، جنيف، سويسرا، تشرين الأول/ أكتوبر 2016)</p>
<p>في نيسان/ أبريل 2017، تبنت مجلس الشيوخ قراراً بشأن تعزيز الاستقلالية المالية للنساء في الدول النامية. يشير القرار صراحة (في فقرته التمهيديّة ل.) إلى قرار الاتحاد البرلماني الدولي المعتمد بشأن موضوع مماثل في جمعية الاتحاد البرلماني الدولي الـ 136 في دكا ويمكن الرجوع إلى القرار على الرابط التالي: http://www.senat.be/www/webdriver?MItabObj=pdf&MIcolObj=pdf&MInamObj=pdfid&MItyp eObj= application/pdf&MIvalObj =100663726.</p>	<p>تعزيز النهوض بالتعاون الدولي بشأن أهداف التنمية المستدامة، لا سيما بشأن الإدماج المالي للنساء كمحرك للتنمية. قرار (الجمعية العامة للاتحاد البرلماني الدولي الـ 136، دكا، بنغلادش، نيسان/ أبريل 2017)</p>
<p>وقد تابع وفد الاتحاد البرلماني الدولي في بلجيكا عن كذب المفاوضات حول الميثاق العالمي للأمم المتحدة بشأن الهجرة الآمنة والنظامية والمنتظمة. وقابلت المفاوضات البلجيكي (المبعوث الخاص المعني بالهجرة واللجوء) في أربع مناسبات لمناقشة العملية، ومتابعة المسودات المتتالية وتقديم مساهمة برلمانية.</p>	<p>إعلان الاتحاد البرلماني الدولي: تعزيز النظام العالمي للمهاجرين واللاجئين: الحاجة إلى حلول سياسات قائمة على الأدلة. الوثيقة الختامية للمناقشة العامة (الجمعية العامة الـ 138 للاتحاد البرلماني الدولي، جنيف، سويسرا، آذار/ مارس 2018)</p>

ملحق

<p>بوتسوانا</p>	<p>نتائج جمعية الاتحاد البرلماني الدولي الـ 137 (سانت بطرسبرغ، روسيا الاتحادية، تشرين الأول/ أكتوبر 2017)</p>	<p>ناقش المجلس الوطني في تموز/ يوليو 2018 واعتمد تقرير الوفد الوطني عن مشاركته في جمعية الاتحاد البرلماني الدولي الـ 137، التي تضمنت نتائج الجمعية العامة. كما تم إرسال نتائج الجمعية العامة إلى الوزارات المعنية للإعلام والتنفيذ.</p>
<p>البرازيل</p>	<p>نتائج الجمعية العامة الـ 136 للاتحاد البرلماني الدولي (دكا، بنغلادش، نيسان/ أبريل 2017)</p>	<p>بعد العودة من الجمعية العامة الـ 136، التقى رئيس الوفد الوطني بوزير الخارجية لتقديم تقرير الوفد ونتائج الجمعية العامة.</p>
<p>بوركينافاسو</p>	<p>إعلان هانوي - أهداف التنمية المستدامة ترجمة الأقوال إلى أفعال الوثيقة الختامية للمناقشة العامة (الجمعية العامة الـ 132 للاتحاد البرلماني الدولي، هانوي، فيتنام، نيسان/ أبريل 2015) البرلمانات وأهداف التنمية المستدامة: مجموعة أدوات التقييم الذاتي، منشور الاتحاد البرلماني الدولي (2016)</p>	<p>نظم البرلمان ورشتي عمل للبرلمانيين حول السياسات العامة وأهداف التنمية المستدامة لإطلاع النواب على التحديات والفرص على المستوى البرلماني لتنفيذ أهداف التنمية المستدامة. ساهم البرلمان في وضع إطار منطقي وطني لتقييم التقدم المحرز في عملية تنفيذ أهداف التنمية المستدامة.</p>

ملحق

<p>في آذار/ مارس 2017، وافقت الجمعية الوطنية على إنشاء اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان.</p>	<p>عمل الاتحاد البرلماني الدولي في قضايا حقوق الإنسان</p>	<p>جمهورية إفريقيا الوسطى</p>
<p>في تشرين الثاني/ نوفمبر 2016، تبنت الجمعية الوطنية قانوناً حول المساواة بين الجنسين.</p>	<p>عمل الاتحاد البرلماني الدولي بشأن قضايا المساواة بين الجنسين</p>	
<p>في آذار/ مارس 2018، وافق مجلس نواب تشيلي على قرار بالتضامن مع الجمعية الوطنية لفرنزويلا، التي تم إرسالها إلى لجنة الاتحاد البرلماني الدولي المعنية بحقوق الإنسان للبرلمانيين وإلى عدد كبير من البرلمانات والمنظمات في المنطقة. القرار متاح على: https://www.camara.cl/pdf.aspx?prmID=4959&prmTipo=PACUERDO</p>	<p>قرارات المجلس الحاكم للاتحاد البرلماني الدولي بشأن حقوق الإنسان للبرلمانيين كما أعدتها لجنة حقوق الإنسان للبرلمانيين. الإفادات العامة للاتحاد البرلماني الدولي بشأن الوضع في فنزويلا</p>	<p>تشيلي</p>
<p>تم إنشاء غرفة خاصة للرضاعة الطبيعية في الكونغرس.</p>	<p>خطة العمل للاتحاد البرلماني الدولي بشأن البرلمانات التي تراعي الفوارق بين الجنسين (الجمعية العامة الـ 127 للاتحاد البرلماني الدولي، مدينة كيبيك، كندا، تشرين الأول/ أكتوبر 2012)</p>	<p>كولومبيا</p>



كوستاريكا	إعلان هانوي - أهداف التنمية المستدامة ترجمة الأقوال إلى أفعال الوثيقة الختامية للمناقشة العامة (الجمعية العامة الـ 132 للاتحاد البرلماني الدولي، هانوي، فينتنام، نيسان/ أبريل 2015)	في نيسان/ أبريل 2016، نظم البرلمان منتدى حول أهداف التنمية المستدامة لتحديد التحديات والفرص على المستوى الوطني. خلال هذا الحدث، صرح رئيس البرلمان علناً بأن البرلمان كان يعمل على تنفيذ توصيات الاتحاد البرلماني الدولي المتعلقة بتحقيق أهداف التنمية المستدامة.
ساحل العاج	ديمقراطية متجددة، إعطاء صوت للشباب الوثيقة الختامية للمناقشة العامة (الجمعية العامة الـ 134 للاتحاد البرلماني الدولي، لوساكا، زامبيا، آذار/ مارس 2016) عمل الاتحاد البرلماني الدولي بشأن قضايا الشباب	نظم البرلمان، بالتعاون مع وزارة التعليم، سلسلة من الأنشطة لتعزيز إشراك الشباب ومشاركتهم في السياسة. استفاد أكثر من 100 طالب شاب من المناطق الضعيفة اجتماعياً من التدريب وتبادلوا الآراء والخبرات مع كبار السياسيين وأعضاء البرلمان والزعماء المحليين. تمت هذه الأنشطة في سياق الاحتفالات باليوم الدولي للديمقراطية (IDD) في عام 2017.
	نتائج الجمعيات العامة للاتحاد البرلماني الدولي	تُنقل قرارات ومقررات الاتحاد البرلماني الدولي بشكل منتظم إلى اللجان والوزارات البرلمانية ذات الصلة.
	نتائج الجمعيات العامة للاتحاد البرلماني الدولي	يُعقد نقاش في الجلسة العامة في تشرين الأول/ أكتوبر من كل عام لمناقشة نتائج جمعيات الاتحاد البرلماني الدولي العاقتين السابقتين.

<p>بعد كل جمعية، تُنقل قرارات الاتحاد البرلماني الدولي ومقرّاته إلى اللجان المعنية. تناقش قرارات الاتحاد البرلماني الدولي في اللجان وتؤخذ بعين الاعتبار أثناء عملها التشريعي. تعمّم التقارير في البرلمان بعد كل نشاط شارك فيه البرلمان من أنشطة الاتحاد البرلماني الدولي، بما في ذلك الندوات وورشات العمل وجلسات الاستماع والمؤتمرات وغيرها، بالإضافة إلى الجمعيات العامة النظامية.</p>	<p>نتائج الجمعيات العامة للاتحاد البرلماني الدولي</p>	<p>الجمهورية التشيكية</p>
<p>تأثّر البرلمان بعمل الاتحاد البرلماني الدولي بشأن القضايا الجنديرية، واعتمد سياسة جديدة للإجازة الوالدية، وإنشاء مرافق لرعاية الأطفال وغرف للرضاعة الطبيعية في مقرّ البرلمان.</p>	<p>خطة عمل الاتحاد البرلماني الدولي للبرلمانات المراعية للاعتبارات الجنسانية (الجمعية العامة الـ 127 للاتحاد البرلماني الدولي، مدينة كيبيك، 2012) تقييم الحساسية الجنديرية للبرلمانات، مجموعة أدوات التقييم الذاتي، منشور الاتحاد البرلماني الدولي (2016)</p>	
<p>أنشأ البرلمان مجموعة الصداقة البرلمانية الدولية مع سوريا، مما خلق منبراً للحوار البرلماني وتيسير تنسيق الاستجابة الإنسانية. بعد المشاركة في منتدى البرلمانين الشباب التابع للاتحاد البرلماني الدولي، أصبح أعضاء البرلمان الشباب أكثر نشاطاً في مختلف المجالات، ولا سيما المتعلقة بالشباب كالتعليم والخدمات الاجتماعية والرياضة والإجراءات المناسبة للأسرة وأساليب عمل البرلمان. دعم النواب الشباب إنشاء مؤتمرات حزبية للشباب، والتي تعمل كنقاط مرجعية للشباب للتواصل مع البرلمان والحكومة. بالإضافة إلى ذلك، كان النواب الشباب يروجون لإجراءات تشريعية مختلفة لدعم روح المبادرة لدى الشباب.</p>	<p>بند طارئ: الحرب والوضع الإنساني الحاد في سوريا، ولا سيما في حلب. قرار (الجمعية العامة الـ 135 للاتحاد البرلماني الدولي، جنيف، سويسرا، تشرين الأول/أكتوبر 2016) ديمقراطية متجدّدة، إعطاء صوت للشباب الوثيقة الختامية للمناقشة العامة (الجمعية العامة الـ 134 للاتحاد البرلماني الدولي، لوساكا، زامبيا، آذار/مارس 2016) عمل الاتحاد البرلماني الدولي بشأن قضايا الشباب</p>	

ملحق

<p>بعد تبني قرارات اللجنة المعنية بحقوق الإنسان المتعلقة بالنواب الأتراك، أرسل البرلمان الدنماركي وفود برلمانية رسمية لمراقبة محاكمات النواب المعنيين في أنقرة. في تشرين الثاني/ نوفمبر 2016، تبني البرلمان قراراً يدين احتجاز أعضاء البرلمان من حزب الشعوب الديمقراطي (HDP) في تركيا، داعياً إلى إطلاق سراحهم وحثّ الحكومة الدنماركية على اتخاذ إجراء في هذا الصدد، سواء على المستوى الثنائي أو في المحافل الدولية.</p>	<p>قرارات المجلس الحاكم للاتحاد البرلماني الدولي بشأن حقوق الإنسان للبرلمانيين كما أعدتها لجنة حقوق الإنسان للبرلمانيين. الإفادات العامة للاتحاد البرلماني الدولي بشأن الوضع في تركيا</p>	<p>الدنمارك</p>
<p>أنشأت الجمعية الوطنية مجموعات برلمانية متخصصة تركز على تنفيذ أهداف التنمية المستدامة. في تشرين الأول/ أكتوبر 2017، وافقت على قرار بشأن تنفيذ أهداف التنمية المستدامة وجدول أعمال 2030 على المستوى الوطني. وشاركت الجمعية الوطنية أيضاً في المنتدى السياسي رفيع المستوى في نيويورك وساهمت إسهاماً كبيراً في إعداد التقرير الوطني التطوعي لهذا المنتدى.</p>	<p>إعلان هانوي - أهداف التنمية المستدامة: ترجمة الأقوال إلى أفعال الوثيقة الختامية للمناقشة العامة (الجمعية العامة الـ 132 للاتحاد البرلماني الدولي، هانوي، فيتنام، نيسان/ أبريل 2015)</p>	<p>الإكوادور</p>
<p>من أجل الاستجابة بشكل أفضل لهواجس لجنة الاتحاد البرلماني الدولي المعنية بحقوق الإنسان للبرلمانيين فيما يتعلق بحالات الإكوادور، تعاقدت الجمعية الوطنية للحصول على خدمات مستشار قانوني لمتابعة قرارات اللجنة والمساعدة في إيجاد حلول مرضية للقضايا الإكوادورية.</p>	<p>قرارات المجلس الحاكم للاتحاد البرلماني الدولي بشأن حقوق الإنسان للبرلمانيين كما أعدتها لجنة حقوق الإنسان للبرلمانيين.</p>	
<p>تم تعديل قانون حماية الآثار تمشياً مع التوصيات الصادرة عن قرار الاتحاد البرلماني الدولي بشأن هذه القضية.</p>	<p>ضمان حماية دائمة ضد الدمار وتدهور التراث الثقافي المادي وغير المادي للبشرية.</p>	<p>مصر</p>



<p>صدّق البرلمان على اتفاقية منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة المتعلقة بحماية التراث الثقافي المغمور بالمياه.</p>	<p>قرار (الجمعية العامة الـ 134 للاتحاد البرلماني الدولي، لوساكا، زامبيا، آذار/ مارس 2016)</p>	<p>مصر</p>
<p>اعتمد البرلمان قانوناً بشأن مكافحة الهجرة غير المشروعة والاتجار باللاجئين في مسعى للمساهمة في الهجرة الأكثر عدلاً وأكثر ذكاءً وإنسانية.</p>	<p>ضرورة لهجرة أكثر عدالة وذكاء وإنسانية الوثيقة الختامية للمناقشة العامة (جمعية الاتحاد البرلماني الدولي الـ 133، جنيف، سويسرا، تشرين الأول/ أكتوبر 2015)</p>	
<p>تم تقديم مشروع قانون بشأن حماية المرأة من العنف.</p>	<p>تحقيق المساواة بين الجنسين، ووضع حدّ للعنف ضدّ المرأة الوثيقة الختامية للمناقشة العامة (الجمعية العامة الـ 131 للاتحاد البرلماني الدولي، جنيف، سويسرا، تشرين الأول/ أكتوبر 2014)</p>	
<p>يقوم رئيس الوفد الوطني بإبلاغ اللجان البرلمانية المعنية بانتظام بالمناقشات التي تجري في جمعيات الاتحاد البرلماني الدولي وينقل القرارات ذات الصلة وذلك للإعلام والمتابعة. على سبيل المثال، بعد مناقشة بند طارئ بشأن وضع الروهينغا، أبلغت لجنة الشؤون الدولية بالقرار الذي اعتمده الاتحاد البرلماني الدولي. ونتيجة لذلك، قررت اللجنة إرسال بعثة عاجلة إلى ميانمار، والتي وقعت في كانون الأول/ ديسمبر 2017.</p>	<p>بند طارئ: إنهاء الأزمة الإنسانية الخطيرة والاضطهاد والهجمات العنيفة على الروهينغا كتهديد للسلم والأمن الدوليين وضمان عودتهم غير المشروطة والأمنة إلى وطنهم في ميانمار. قرار (الجمعية العامة الـ 137 للاتحاد البرلماني الدولي، سانت بطرسبرغ، روسيا الاتحادية، تشرين الأول/ أكتوبر 2017)</p>	<p>فرنسا</p>
<p>يستفيد الوفد الوطني من منبر جمعيات الاتحاد البرلماني الدولي لتعزيز الصداقة والعلاقات الدبلوماسية مع البرلمانات الأخرى.</p>	<p>دبلوماسية برلمانية</p>	
<p>يُبلغ رئيس الوفد مجموعات الصداقة البرلمانية ذات الصلة بقرارات حقوق الإنسان التي</p>	<p>قرارات المجلس الحاكم للاتحاد البرلماني الدولي بشأن حقوق</p>	

فرنسا	الإنسان للبرلمانيين كما أعدتها لجنة حقوق الإنسان للبرلمانيين.	اعتمدها المجلس الحاكم فيما يتعلق بالبرلمانات التي يعملون معها.
	اجتماعات برلمانية بمناسبة أحداث الأمم المتحدة	بعد كل حدث، يلتقي أعضاء البرلمان المشاركين مع الممثل الدائم الوطني لدى الأمم المتحدة لإضفاء منظور برلماني على مواقف البلد فيما يتعلق بالمواضيع الرئيسية المدرجة في جدول الأعمال الدولي.
إندونيسيا	بند طارئ: إنهاء الأزمة الإنسانية الخطيرة والاضطهاد والهجمات العنيفة على الروهينغا كتهديد للسلام والأمن الدوليين وضمان عودتهم غير المشروطة والأمنة إلى وطنهم في ميانمار. قرار الجمعية العامة الـ 137 للاتحاد البرلماني الدولي، سانت بطرسبرغ، روسيا الاتحادية، تشرين الأول/ أكتوبر (2017)	في كانون الأول/ ديسمبر 2017، زار نائب رئيس مجلس السياسة والأمن في مجلس النواب محيم الروهينغا لللاجئين في كوتو بالونغ، بنغلادش، والتقى برئيس برلمان بنغلادش ووزير الدولة لمناقشة الأزمة الإنسانية التي يعيشها الروهينغا. أجرى رئيس لجنة التعاون البرلماني الدولي في مجلس النواب الإندونيسي دعوة مجاملة لنائب رئيس جمهورية إندونيسيا، سعادة السيد يوسف كالا لمناقشة الموقف الوطني فيما يتعلق بوضع الروهينغا
	البرلمانات وأهداف التنمية المستدامة: مجموعة أدوات التقييم الذاتي، منشور الاتحاد البرلماني الدولي (2016)	أنشأ مجلس النواب مجموعة عمل حول أهداف التنمية المستدامة لإجراء عملية تقييم ذاتي.
إيطاليا	قرارات المجلس الحاكم للاتحاد البرلماني الدولي بشأن حقوق الإنسان للبرلمانيين كما أعدتها لجنة حقوق الإنسان للبرلمانيين.	في كانون الأول/ ديسمبر 2017، تماشياً مع موقف الاتحاد البرلماني الدولي، اعتمدت لجنة الشؤون الخارجية في مجلس نواب إيطاليا قراراً يدين احتجاج السيد كيم سوخا وحزب المعارضة الرئيس في البلد، وهو حزب الإنقاذ الوطني الكمبودي (CNRP).

إيطاليا	الإفادات العامة للاتحاد البرلماني الدولي بشأن الحالة في كمبوديا	يمكن الاطلاع على القرار على العنوان التالي: http://globalcommitteeoftheruleoflaw.org/gcrl/wpcontent/uploads/2017/12/Ris.-Locatelli-Comm.-Esteri-12-12-17.pdf
الكويت	البرلمانيون الشباب كمحرك للإدماج الوثيقة الختامية للمؤتمر العالمي الرابع للبرلمانيين الشباب (أوتاوا، كندا، تشرين الثاني/ نوفمبر 2017) عمل الاتحاد البرلماني الدولي بشأن قضايا الشباب	بعد المشاركة في الجمعيات العامة للاتحاد البرلماني الدولي واجتماعات منتدى البرلمانيين الشباب للاتحاد البرلماني الدولي، أصبح المندوبون الكويتيون محفزين نشطين لمشاركة الشباب. بعد مشاركته في المؤتمر العالمي الرابع للبرلمانيين الشباب، شاب (هو أيضاً عضو في مجلس الاتحاد البرلماني الدولي للبرلمانيين الشباب) ناشد بقوة من أجل إصلاحات اقتصادية ملموسة لصالح رواد الأعمال الشباب في الكويت. وطلب من الحكومة رسمياً دعم رجال الأعمال الشباب.
مالي	البرلمانات وأهداف التنمية المستدامة: مجموعة أدوات التقييم الذاتي، منشور الاتحاد البرلماني الدولي (2016)	أجرت الجمعية الوطنية المالية إجراء تقييم ذاتي لأهداف التنمية المستدامة في كانون الثاني/ يناير 2018. ضمّ المشاركون أعضاء في لجنة أهداف التنمية المستدامة للجمعية الوطنية، ورؤساء ومقررين للجان والمجموعات البرلمانية، والنساء والبرلمانيين الشباب، والموظفين البرلمانيين، وممثلي الحكومة والمجتمع المدني.

<p>في نيسان/ أبريل 2017، عقدت مناقشة برلمانية في مجلس النواب حول دور البرلمانات في اتخاذ إجراءات عاجلة إزاء تغير المناخ.</p>	<p>إعلان هانوي - أهداف التنمية المستدامة: ترجمة الأقوال إلى أفعال الوثيقة الختامية للمناقشة العامة (الجمعية العامة الـ 132 للاتحاد البرلماني الدولي، هانوي، فيتنام، نيسان/ أبريل 2015) خطة العمل البرلمانية بشأن تغيّر المناخ، منشور الاتحاد البرلماني الدولي (2016)</p>	<p>نيوزيلاندا</p>
<p>ينشر البرلمان بشكل عام تحديثات ونتائج الجمعيات العامة للاتحاد البرلماني الدولي على حساباته على فيسبوك وتويتر.</p>	<p>نتائج الجمعيات العامة للاتحاد البرلماني الدولي</p>	
<p>في تموز/ يوليو 2018، أجرت مجموعة نيوزيلندا من البرلمانات في الكومنولث دراسة استقصائية مستوحاة من الدراسة التي أجراها الاتحاد البرلماني الدولي عن التمييز على أساس الجنس والتحرش والعنف ضد البرلمانيات.</p>	<p>التمييز على أساس الجنس والتحرش والعنف ضد النساء البرلمانيات، منشور الاتحاد البرلماني الدولي (2016)</p>	
<p>سافرت مجموعة من البرلمانيين الشباب من نيجيريا إلى غانا في 27 تشرين الثاني/ نوفمبر 2017 لمساعدة نظرائهم على إنشاء منتدى للبرلمانيين الشباب. هذه مشاركة لأفضل الممارسات المتبعة في المؤتمر الإقليمي للاتحاد البرلماني الدولي للبرلمانيين الشباب في إفريقيا، الذي عقد في ايلول/ سبتمبر 2017 في أبوجا. أهدى المؤتمر نواباً شاباً من غانا لإقامة منتدى خاص بهم ودعوا أقرانهم النيجيريين للحصول على الدعم. في أيار/ مايو 2018، وقّع الرئيس النيجيري على قانون لست صغيراً للترشح التي تخفض من العمر الذي يتيح للشباب الترشح</p>	<p>المؤتمر الإقليمي للبرلمانيين الشباب في إفريقيا (أبوجا، نيجيريا، ايلول/ سبتمبر 2017) عمل الاتحاد البرلماني الدولي بشأن قضايا الشباب حملة لست صغيراً للترشح</p>	<p>نيجيريا</p>

نيجيريا		لمنصب منتخب. وكان راعي أحد مشاريع القوانين نائباً شاباً كان عضواً سابقاً في منتدى البرلمانين الشباب التابع للاتحاد البرلماني الدولي. كان الاتحاد البرلماني الدولي واحداً من المنظمات الأصلية التي دعمت حملة "لست صغيراً للترشح" التي بدأت في نيجيريا في عام 2016.
الفلبين	بند طارئ: إنهاء الأزمة الإنسانية الخطيرة والاضطهاد والهجمات العنيفة على الروهينغا كتهديد للسلم والأمن الدوليين وضمان عدم شرعيتها والعودة الآمنة إلى وطنهم في ميانمار. قرار (الجمعية العامة الـ 137 للاتحاد البرلماني الدولي، سانت بطرسبرغ، روسيا الاتحادية، تشرين الأول 2017)	في كانون الأول/ديسمبر 2017، حث أحد أعضاء مجلس الشيوخ المعارض قيادة مجلس الشيوخ على دعم قرار الاتحاد البرلماني الدولي بشأن المخاوف الجديدة بشأن الأزمة الإنسانية التي تؤثر على الروهينغا في ميانمار. بيانها متاح على: http://www.senate.gov.ph/press_release/2017/1218_delima2.asp .
رومانيا	خطة عمل الاتحاد البرلماني الدولي من أجل برلمانات مراعية للفوارق بين الجنسين (الجمعية العامة الـ 127 للاتحاد البرلماني الدولي، مدينة كيبيك، كندا، 2012) تقييم الحساسية الجنسانية للبرلمانات، مجموعة أدوات التقييم الذاتي، منشور الاتحاد البرلماني الدولي (2016)	أنشئ فريق عامل متعدد القطاعات معني بالمساواة بين الجنسين في إطار لجنة الشؤون الخارجية بمجلس النواب يجمع بين أعضاء البرلمان والمسؤولين الحكوميين والسلطات المحلية والمجتمع المدني. قام الفريق العامل بتقييم القضايا الرئيسية ووضع مناهج للعمل المستقبلي من حيث الإصلاح التشريعي ومتابعة التنفيذ الوطني. ونتيجة لذلك، وافقت الحكومة الرومانية في شباط/فبراير 2018 على مشروع قانون لتعديل وتعزيز القانون 2003/217 بشأن منع ومكافحة العنف المنزلي، الذي يستحدث تدابير جديدة للحماية الفورية للضحايا ومواجهة المعتدين (من الأسرة). كما وافقت الحكومة الرومانية على الاعتراف بمهنة "الخبراء والأخصائيين في مجال المساواة بين الجنسين".

ملحق

روسيا الاتحادية	عمل الاتحاد البرلماني الدولي في قضايا حقوق الإنسان	في آذار/ مارس 2018، عقد مجلس الاتحاد جلسة استماع برلمانية خاصة كجزء من العملية الوطنية لإعداد تقرير روسيا الاتحادية بشأن تنفيذ توصيات الاستعراض الدوري الشامل (UPR). في نيسان/ أبريل 2018، اجتمعت لجنة الشؤون الخارجية بمجلس الاتحاد مع أعضاء الوفد الذي كان من المقرر أن يمثل البلد في الاستعراض الوطني خلال الدورة الثالثة للاستعراض الدوري الشامل.
سان مارينو	إعلان الاتحاد البرلماني الدولي: تعزيز النظام العالمي للمهاجرين واللاجئين: الحاجة إلى حلول سياسية قائمة على الأدلة الوثيقة الختامية للمناقشة العامة (الجمعية العامة الـ 138 للاتحاد البرلماني الدولي، جنيف، سويسرا، آذار/ مارس 2018)	عقدت في البرلمان مناقشة حول حقوق المهاجرين ودور البرلمان والنواب في حمايتهم.
السويد	نتائج الجمعيات العامة للاتحاد البرلماني الدولي	تمّ عرض القرار في جلسة عامة وجرّت مناقشة لدعم السكان المدنيين في سوريا.
السويد	نتائج الجمعيات العامة للاتحاد البرلماني الدولي	تقوم إدارة العلاقات الدولية بإعداد تقرير عن جميع أنشطة الوفد الوطني السويدي كل عام، والذي يتضمن أيضا نتائج الجمعيات العامة للاتحاد البرلماني الدولي. يقدم هذا التقرير من خلال لجنة الشؤون الخارجية إلى الجلسة العامة للتداول. إنه إجراء نمطي لنقل نتائج اجتماعات الاتحاد البرلماني الدولي إلى اللجان والوزارات ذات الصلة.



<p>أرسل التقرير السنوي لعام 2018 عن أنشطة الوفد السويسري إلى لجنة السياسة الخارجية وعرضه عليها رئيس الوفد. كما تمّ لفت النظر إليه واعتمدت الغرفتان التقرير في حزيران/ يونيو 2018.</p>	<p>نتائج الجمعيات العامة للاتحاد البرلماني الدولي</p>	<p>سويسرا</p>
<p>عقدت مناقشة برلمانية بشأن بند القرار. وكرّر البرلمان دعمه المستمر للقضايا الإنسانية في جميع أنحاء العالم وخاصة منها وضع الروهينغا.</p>	<p>بند طارئ: إنهاء الأزمة الإنسانية الخطيرة والاضطهاد والهجمات العنيفة على الروهينغا كتهديد للسلم والأمن الدوليين وضمنان عودتهم غير المشروطة والأمنة إلى وطنهم في ميانمار. قرار (الجمعية العامة الـ 137 للاتحاد البرلماني الدولي، سانت بطرسبرغ، روسيا الاتحادية، تشرين الأول/ أكتوبر 2017)</p>	<p>الإمارات العربية المتحدة</p>
<p>عند عودتهم إلى البلاد، نظّم البرلمان اللذان شاركا في جلسة الاستماع البرلمانية لعام 2017 في نيويورك حملة وطنية حول الهدف 14 من أهداف التنمية المستدامة وأثارا عدداً من الأسئلة مع الوزراء المعنيين. كما روجا للمناقشة في البرلمان حول ضرورة حماية المحيطات.</p>	<p>جلسة استماع برلمانية في مقر الأمم المتحدة: لعالم أزرق: الحفاظ على المحيطات، وحماية الكوكب، وضمنان رفاه الإنسان في سياق خطة عام 2030. حدث الاتحاد البرلماني الدولي (نيويورك، الولايات المتحدة، شباط/ فبراير 2017)</p>	<p>المملكة المتحدة</p>
<p>يقوم كل من مجلسي البرلمان بمراجعة حساسة للاعتبارات الجنسانية موجهة بإجراءات الاتحاد البرلماني الدولي.</p>	<p>خطة عمل الاتحاد البرلماني الدولي بشأن البرلمانات التي تراعي الفوارق بين الجنسين</p>	

المملكة المتحدة	(الجمعية العامة الـ 127 للاتحاد البرلماني الدولي، مدينة كيبيك، كندا، 2012) تقييم الحساسية الجندرية للبرلمانات، مجموعة أدوات التقييم الذاتي، منشور الاتحاد البرلماني الدولي (2016)
	قرارات المجلس الحاكم للاتحاد البرلماني الدولي بشأن حقوق الإنسان للبرلمانيين كما أعدتها لجنة حقوق الإنسان للبرلمانيين.
أوزبكستان	منشورات الاتحاد البرلماني الدولي
	عمل الاتحاد البرلماني الدولي في قضايا حقوق الإنسان
	في حزيران/ يونيو 2018، استضاف البرلمان السيد أنور إبراهيم للاحتفال بالعفو الشامل عنه واعترف بالجهود التي بذلها الاتحاد البرلماني الدولي من خلال اللجنة.
	ترجم العديد من منشورات الاتحاد البرلماني الدولي (بما في ذلك دليل حقوق الإنسان لمنشورات البرلمانيين بشأن حماية الطفل والبرلمانات وأهداف التنمية المستدامة - وهي مجموعة أدوات للتقييم الذاتي، الخ.) ترجمها واستخدمها البرلمان في عمله اليومي.
	وضع البرلمان آلية للرقابة البرلمانية على تنفيذ الالتزامات الدولية لحقوق الإنسان وتوصيات الأمم المتحدة، بما في ذلك نتائج الاستعراض الدوري الشامل. كما تُعقد جلسات استماع برلمانية لمناقشة مختلف التقارير الوطنية التي ستقدم إلى هيئات حقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة.

<p>أنشأت الجمعية العامة الوطنية عملية محلية لتنفيذ مقررات وقرارات الاتحاد البرلماني الدولي. مع الدعم الفني من الاتحاد البرلماني الدولي، تعقد ندوات وطنية منتظمة لتوعية أعضاء البرلمان بأعمال الاتحاد البرلماني الدولي وتحديد مسارات العمل الممكنة للمتابعة على المستوى الوطني. خلال الفترة من حزيران/ يونيو إلى تموز/ يوليو عام 2018، تمّ تنظيم الندوات الثلاث التالية: (1) دور النواب كزعماء سياسيين في الحزب الحاكم ودور المعارضة: ترك الانتماءات السياسية جانباً في تعزيز التنمية الوطنية؛ (2) استعراض النجاحات والتحديات في تنفيذ القرارات المتعلقة بالزواج المبكر عند الأطفال والصحة الجنسية والإنجابية؛ (3) تصميم وإنشاء هياكل لتسريع وضممان التمويل الكافي لتنفيذ أهداف التنمية المستدامة.</p>	<p>نتائج الجمعيات العامة للاتحاد البرلماني الدولي وعمل الاتحاد البرلماني الدولي بشكل عام.</p>	<p>زامبيا</p>
---	---	---------------





Union Interparlementaire
Pour la démocratie. Pour tous.

المرفق 2

دورة تقديم التقارير

يُدعى أعضاء الاتحاد البرلماني الدولي لتقديم تقارير عن المتابعة البرلمانية فيما يتعلق بقرارات الاتحاد البرلماني الدولي ومقرراته بحسب الترتيب التالي:

2019

المجموعة الإفريقية:

بوروندي، وجيبوتي*، وغينيا الاستوائية، وإثيوبيا، وغابون، وغامبيا، وغانا، وغينيا، وغينيا - بيساو، وكينيا، وليسوتو.

المجموعة العربية

الجمهورية اللبنانية، ودولة ليبيا*، والجمهورية الإسلامية الموريتانية**، والمملكة المغربية**، وسلطنة عمان.

مجموعة آسيا والمحيط الهادئ

فيجي، والهند، وإندونيسيا، والجمهورية الإسلامية الإيرانية، واليابان، وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، وماليزيا، وجزر المالديف، وجزر مارشال.

مجموعة أوراسيا

كازاخستان، وقيرغيزستان.

مجموعة أمريكا اللاتينية والكاريبي

كوبا، والسلفادور، وغواتيمالا، وغيانا، وهايتي، وهندوراس.



مجموعة +12

فنلندا، وجورجيا، وألمانيا، واليونان، والمجر، وأيسلندا، وإيرلندا، وإسرائيل، وإيطاليا، ولاتفيا، وليختنشتاين، وليتوانيا.

2020

المجموعة الإفريقية

مدغشقر، ومالي، وملاوي، وموريشيوس، وموزمبيق، وناميبيا، والنيجر، ونيجيريا، ورواندا، وساو تومي، وبرينسيبي.

المجموعة العربية

دولة فلسطين، ودولة قطر، والمملكة العربية السعودية، وجمهورية السودان**.

مجموعة آسيا والمحيط الهادئ

ميكرونيزيا (الولايات المتحدة)، ومنغوليا، وميانمار، ونيبال، وباكستان، وبالاو، وبابوا غينيا الجديدة، والفلبين.

مجموعة أوراسيا

جمهورية مولدوفا، وروسيا الاتحادية

مجموعة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

المكسيك، ونيكاراغوا، وبنما، وباراغواي، وبيرو، وسانت لوسيا.

مجموعة +12

لوكسمبورغ، ومالطا، وموناكو، ومونتينيغرو، وهولندا، ونيوزيلندا*، والنرويج، وبولندا، والبرتغال، ورومانيا، وسان مارينو، وصربيا.

2021

المجموعة الإفريقية

إسواتيني، والسنغال، وسيشيل، وسيراليون، وجمهورية الصومال الفيدرالية، وجنوب إفريقيا، وجنوب السودان، وتوغو، وأوغندا، وجمهورية تنزانيا المتحدة، وزامبيا، وزمبابوي.

المجموعة العربية

الجمهورية العربية السورية، والجمهورية التونسية**، ودولة الإمارات العربية المتحدة، والجمهورية اليمنية.

مجموعة آسيا والمحيط الهادئ

جمهورية كوريا، وساموا، وسنغافورة، وسري لانكا، وتايلند، وتيمور – ليشتي، وتونغا، وتوفالو، وفانواتو، وفيتنام.

مجموعة أوراسيا

طاجيكستان، وتركمانستان، وأوزبكستان.

مجموعة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

سورينام، وترينيداد وتوباغو، وأوروغواي، وفنزويلا (الجمهورية البوليفارية)، والأرجنتين، وشيلي.

مجموعة +12

شمال مقدونيا، وسلوفاكيا، وسلوفينيا، وإسبانيا، والسويد، وسويسرا، وتركيا، وأوكرانيا، والمملكة المتحدة، وكندا*.

2022

أذربيجان

المجموعة الإفريقية

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية*، وأنغولا، وبنين، وبوتسوانا، وبوركينا فاسو، وكابو فيردا، والكاميرون، وجمهورية أفريقيا الوسطى، وتشاد، وجمهورية جزر القمر الاتحادية الإسلامية**، والكونغو، وساحل العاج، وجمهورية كونغو الديمقراطية.

المجموعة العربية

مملكة البحرين، وجمهورية مصر العربية*، وجمهورية العراق، والمملكة الأردنية الهاشمية، ودولة الكويت.

مجموعة آسيا والمحيط الهادئ

أفغانستان، وأستراليا*، وبنغلادش، وبوتان، وكمبوديا، والصين، وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية.

مجموعة أوراسيا

أرمينيا، وبيلاروسيا.

مجموعة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

بوليفيا (دولة متعددة القوميات)، والبرازيل، وكولومبيا، وكوستا ريكا، وجمهورية الدومينيكان، والإكوادور.

مجموعة +12

ألبانيا، وأندورا، والنمسا، وبلجيكا، والبوسنة والهرسك، وبلغاريا، وكرواتيا، وقبرص، وجمهورية التشيك، والدنمارك، وإستونيا، وفرنسا.

* اختارت هذه البرلمانات المنتمجة إلى مجموعتين جيوسياسيتين ولأغراض الانتخابات داخل الاتحاد البرلماني الدولي أن تكون ضمن هذه المجموعة.

** البرلمانات المنتمجة إلى مجموعتين جيوسياسيتين ولكنها لم تعبر عن تفضيل أحد منهما لأغراض الانتخابات.



المرفق 3

تقرير عن أنشطة العام 2019 (عملية تقديم التقارير عن الأنشطة)

البرلمان/الغرفة	
الاسم، البريد الإلكتروني ورقم الهاتف لجهة الاتصال	

يعتمد أثر عمل الاتحاد البرلماني الدولي بدرجة كبيرة على الطريقة التي تنتهجها البرلمانات الأعضاء لمتابعة القرارات والنتائج الأخرى للجمعيات العامة للاتحاد البرلماني الدولي وأنشطته الأخرى. يهدف هذا الاستبيان إلى جمع المعلومات من البرلمانات حول الطرق التي تعتمدها، وتتابع من خلالها نتائج أعمال الاتحاد البرلماني الدولي. يطرح الاستبيان مسائل إجرائية حول كيفية تعميم المعلومات المتعلقة بالاتحاد البرلماني الدولي داخل البرلمان. كما يسعى للحصول على أمثلة حول تأثير الاتحاد البرلماني الدولي في العمل البرلماني. وستعرض النتائج على الجمعية العامة الـ 141 للاتحاد البرلماني الدولي، مع تسليط الضوء على الممارسات الجيدة للبرلمانات الأعضاء.

يرجى تعبئة هذه الاستمارة وإرسالها إلى الأمانة العامة للاتحاد البرلماني الدولي عبر البريد الإلكتروني على العنوان التالي: postbox@ipu.org أو بالفاكس +41 22 919 41 60 في موعد أقصاه 15 تموز/يوليو 2019. ويمكن توجيه أي أسئلة عبر البريد الإلكتروني على العنوان التالي: postbox@ipu.org.

1. فيما يتعلق بنتائج¹ الجمعية العامة الـ 139 للاتحاد البرلماني الدولي (جنيف، تشرين الأول/أكتوبر 2018)

لا أعلم	لا	نعم	
			1.1. هل تم تقديم نتائج الجمعية العامة الـ 139 للاتحاد البرلماني الدولي إلى البرلمان؟
			1.2. هل تم تقديم تقرير إلى البرلمان حول مشاركته في الجمعية العامة الـ 139 للاتحاد البرلماني الدولي؟
			1.3. هل تم إبلاغ الحكومة بقرارات الجمعية العامة الـ 139 للاتحاد البرلماني الدولي؟
			1.4. هل جرت أي مناقشة في البرلمان (جلسة عامة أو لجنة) بشأن نتائج الجمعية العامة الـ 139 للاتحاد البرلماني الدولي؟
			1.5. هل تم إبلاغ اللجان البرلمانية ذات الصلة عن نتائج الجمعية العامة الـ 139 للاتحاد البرلماني الدولي؟

وفي حال كان الرد الإيجابي على سؤال أو أكثر من الأسئلة المذكورة أعلاه، يرجى تقديم تفاصيل عن ثلاثة أمثلة على إجراءات اتخذها برلمانكم تبعاً للجمعية العامة الـ 139 للاتحاد البرلماني الدولي.

¹ النتائج الرئيسية للجمعية العامة الـ 139 للاتحاد البرلماني الدولي هي:

- الوثيقة الختامية للمناقشة العامة حول القيادة البرلمانية في تعزيز السلام والتنمية في عصر الابتكار والتغير التكنولوجي
- بند طارئ حول تغير المناخ - دعونا لا نتجاوز الحدود
- قرار حول تعزيز التعاون البرلماني في مجال الهجرة وإدارة الهجرة في ضوء اعتماد الاتفاق العالمي من أجل الهجرة الآمنة والمنظمة والمنظمة
- إعلان الذكرى السنوية السبعين للإعلان العالمي لحقوق الإنسان

2. تأثير الاتحاد البرلماني الدولي على عمل البرلمان في السنتين الماضيتين

لا أعلم	لا	نعم	
			2.1. هل أجرى البرلمان مناقشة خلال السنتين الماضيتين بشأن مشاركته في أعمال الاتحاد البرلماني الدولي؟
			2.2. هل قدمت أي مسائل برلمانية تتعلق بعمل الاتحاد البرلماني الدولي؟
			2.3. هل أقر البرلمان تشريعاً أو اعتمد أي قرار لتنفيذ قرار أو توصية من الاتحاد البرلماني الدولي؟
			2.4. هل اتخذ البرلمان أي إجراءات محددة لمتابعة قرارات لجنة حقوق الإنسان للبرلمانيين التابعة للاتحاد البرلماني الدولي؟
			2.5. بالإضافة إلى الجمعيات العامة، هل يشارك البرلمان بانتظام في أنشطة الاتحاد البرلماني الدولي الأخرى (جلسات الاستماع في الأمم المتحدة، الندوات الإقليمية، والبعثات المفودة، وما إلى ذلك)؟
			2.5.1 إذا كان الجواب نعم، هل اتخذ البرلمان أي إجراءات محددة لمتابعة القرارات والتوصيات الناتجة عن هذا النوع من الأنشطة؟

يرجى تقديم تفاصيل عن ثلاثة أمثلة من السنتين الماضيتين حيث تأثر عمل نشاط البرلمان بعمل الاتحاد البرلماني الدولي.

3. أنشطة بناء القدرات والخدمات الاستشارية²

لا أعلم	لا	نعم	
			3.1. هل تلقى البرلمان دعم بناء القدرات و/أو المساعدة الاستشارية من الاتحاد البرلماني الدولي خلال السنتين الماضيتين؟
			إذا كان الجواب نعم، يرجى وصف النشاط وتأثيره.

4. التعاون مع الأمم المتحدة

لا أعلم	لا	نعم	
			4.1 هل قام برلمانكم بأي أنشطة مشتركة مع الفريق القطري التابع للأمم المتحدة في السنتين الماضيتين؟
			إذا كانت الإجابة بنعم، يرجى توضيحها

² ولأغراض هذا الاستبيان، إن أنشطة بناء القدرات / الخدمات الاستشارية تشير إلى مجموعة الأنشطة كلها التي قامت بها الاتحاد البرلماني الدولي من أجل تقديم الدعم المباشر والملائم للبرلمانات وأعضائها لتحسين أدائها في العمل، وبناء المهارات، والمعرفة، ودعم ثقافة التغيير، وتعزيز سير عمل البرلمان وكفاءته. وقد تتضمن هذه ندوات وورشات عمل غير حصرية، وخطط عمل، وزيارات دراسية، وبرامج إرشادية، والتدريب الداخلي، والدروس الخصوصية، والاجتماعات وتيسير تبادل المعلومات.

140th Assembly and related meetings

6 - 10 Apr 2019 - Doha, Qatar

In October 2017 (St. Petersburg), the Governing Council endorsed the Executive Committee's recommendation to pursue a new approach to the annual reporting exercise by IPU Members whereby a number of parliaments from each geopolitical group would be selected on a rotational basis to share their experiences.

The following Guidelines for the periodic reporting exercise provide the reference framework for the new reporting exercise, as a transitional measure. If successful, the new modality would subsequently be reflected in the IPU Statutes and Rules.

GUIDELINES

1. All IPU Members shall submit periodic reports, on average once every four years. The IPU Secretariat shall facilitate the exercise by preparing a questionnaire.

2. The periodic reports shall focus on parliamentary follow-up to:

- - Resolutions of the Standing Committees;
- - Resolutions relating to the emergency item;
- - Outcome documents of the General Debate;
- - Decisions of the Committee on the Human Rights of Parliamentarians;
- - Plans of Action (such as the 2012 IPU Plan of Action for Gender-sensitive Parliaments);
- - Initiatives of the Forum of Women Parliamentarians and of the Forum of Young MPs of the IPU;
- - Outcome documents of specialized meetings (such as regional and national seminars);
- - Decisions and recommendations of other IPU bodies.

3. In addition to their statutory reporting obligation on a rotational basis, IPU Members can submit, at any time, voluntary reports on parliamentary follow-up action.

4. The Executive Committee and geopolitical group Chairpersons shall monitor the submission of reports under the rotational system and ensure that IPU Members meet their reporting obligations.

5. IPU Members are invited to submit periodic reports according to the order established by Annex 1 to the Guidelines. When a Member cannot submit a report within the expected timeline, due to conditions beyond its control, it

shall inform the Secretary General accordingly. Such a Member shall submit its report the following year.

The Secretary General will issue a report to the Governing Council at the 141st IPU Assembly (Belgrade, October 2019) based on input from Members. based on input from Members. The IPU membership will be informed of the outcome of the reporting exercise during a dedicated session. The preceding report on action taken by Members to follow up on IPU decisions and resolutions is available [here](#).

To know when your parliament is expected to take part in the reporting exercise, please see [this list](#).

To access the 2019 questionnaire on follow-up to IPU decisions and resolutions please click [here](#).

Remember that all IPU Members can submit voluntary reports at any time!



Inter-Parliamentary Union

For democracy. For everyone.

139th IPU ASSEMBLY AND RELATED MEETINGS

Geneva, 14-18.10.2018

Governing Council
Item 9

CL/203/9-R.1
3 September 2018

Reporting by Members on IPU related activities

Annual reporting exercise by Members

Reporting by IPU Members of action taken to follow up on IPU resolutions, Assemblies and other initiatives

According to the IPU Statutes, all Members and Associate Members of the IPU are required to send an annual report of action taken to follow up on IPU resolutions and decisions (Article 6). Heads of delegations are also expected to submit a report to their national parliaments after each Statutory Assembly on the work and outcomes of the Assembly (Article 7).

In view of the low response rate to this annual reporting exercise (in the range of 30-40 per cent), the Governing Council has decided to pursue a new approach based on a regular, predictable and rotational cycle, whereby a limited number of parliaments from each geopolitical group is designated to report. The selected Members for each annual cycle are determined by rotation in alphabetical order. With the new system, each Member is expected to submit a report every four years, which should allow it sufficient time to prepare its submission and reduce the burden of reporting annually. The Geopolitical Groups and Executive Committee are also invited to monitor the submission of reports and ensure that IPU Members meet their reporting obligations.

For the first edition of the new modality of the periodic reporting exercise, 46 IPU Members were requested to complete a questionnaire on parliamentary action related to IPU resolutions and other decisions. All IPU Members were also invited to participate on a voluntary basis.

The questionnaire aimed to collect comparative data and concrete examples of parliamentary follow-up in relation to one or several resolutions and decisions adopted by the IPU in recent years. It consisted of a short (two pages), simple and user-friendly survey with multiple choice answers available for most questions and open boxes to include examples.

Of the 46 selected parliaments, the IPU Secretariat received 31 responses, representing a 67 per cent response rate. Although this is an improvement over the previous situation, it still remains below the expected outcome.

The parliaments called to present reports on parliamentary follow-up in relation to IPU resolutions and decisions in 2018 are the following (**highlighted in bold** those that responded):

Unaffiliated
Azerbaijan

African Group

Algeria, Angola, Benin, Botswana, Burkina Faso, Cabo Verde, Cameroon, Central African Republic, Chad, Comoros, Congo, Côte d'Ivoire, Democratic Republic of the Congo

Arab Group

Bahrain, Egypt, Iraq, Jordan, Kuwait

Asia-Pacific Group

Afghanistan, **Australia**, Bangladesh, Bhutan, Cambodia, **China**, Democratic People's Republic of Korea

Eurasia Group

Armenia, Belarus

Group of Latin America and the Caribbean (GRULAC)

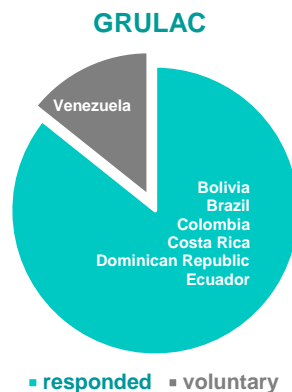
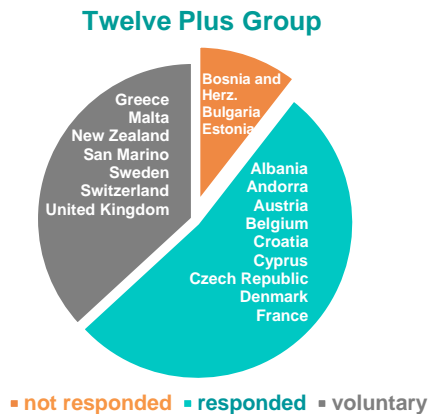
Bolivia (Plurinational State of), Brazil, Colombia, Costa Rica, Dominican Republic, Ecuador

Twelve Plus Group

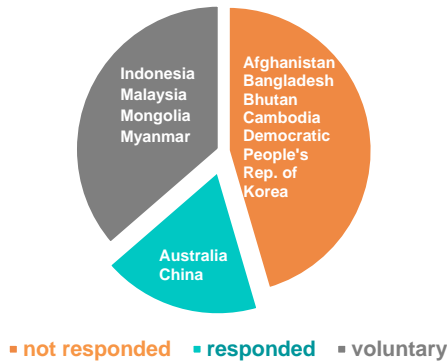
Albania, Andorra, Austria, Belgium, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, France

In addition, 15 voluntary responses were received:

- African Group: **Malawi, Zambia.**
- Arab Group: **United Arab Emirates.**
- Asia-Pacific: **Indonesia, Malaysia, Mongolia, Myanmar.**
- GRULAC: **Venezuela.**
- Twelve Plus Group: **Greece, Malta, New Zealand, San Marino, Sweden, Switzerland, United Kingdom.**



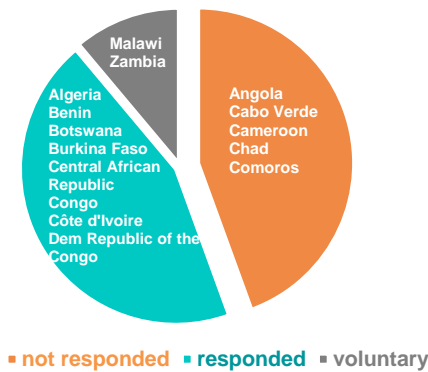
Asia Pacific Group



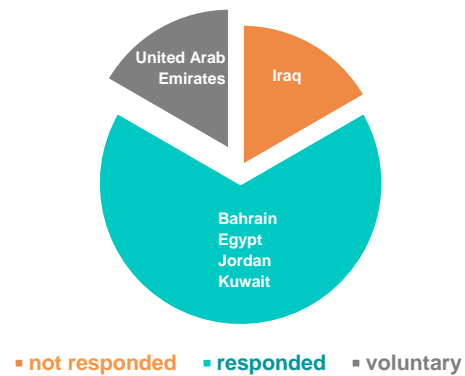
Eurasia Group



African Group



Arab Group



Special thanks are due to **Myanmar, New Zealand** and **Greece** for contributing to the reporting exercise on a voluntary basis for the second consecutive time, and to the **Czech Republic** for designating a staff member to elaborate an exhaustive report on action taken by the Parliament in follow-up to IPU resolutions and decisions.

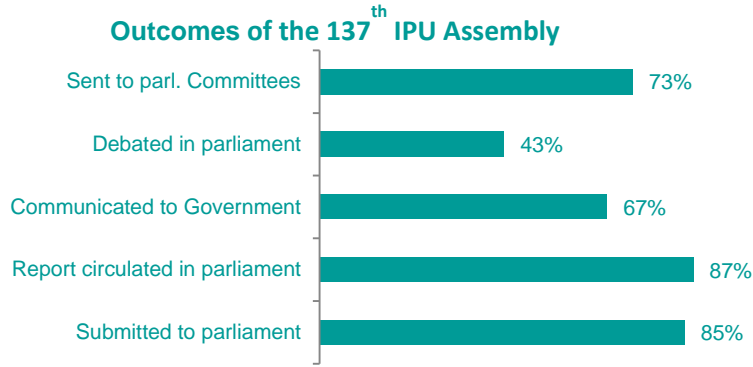
The Presidents and Secretariats of GRULAC, the Eurasia Group, and the Twelve Plus Group actively contributed to the high participation of their respective Members in the reporting exercise.

Findings of the survey

The responses received provide significant qualitative and quantitative information on the type of follow-up that IPU Assemblies' resolutions and other IPU decisions and initiatives receive within national parliaments.

As it was the case last year, the responses indicate that, in general, governments and parliaments are informed of the outcomes of IPU meetings through annual or post-Assembly reports.

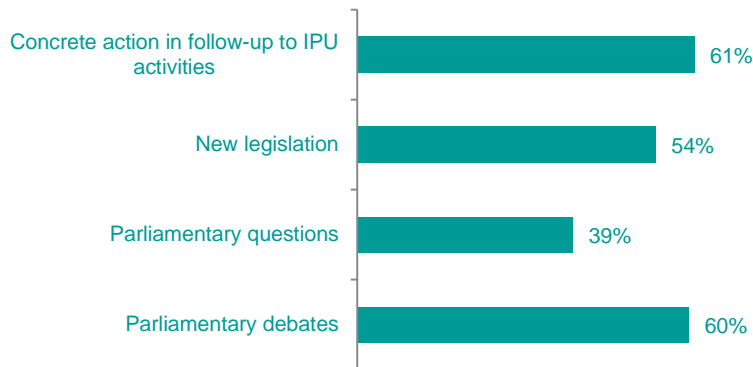
With regard to the outcomes of the 137th IPU Assembly (St. Petersburg, Russian Federation, October 2017), 85 per cent of the respondents indicated that they submitted the resolutions and other outcomes to parliament; 73 per cent informed the relevant parliamentary committees of the resolutions; 67 per cent communicated them to the government; and 87 per cent submitted a report to parliament on the parliamentary delegation's participation in the St. Petersburg Assembly. However, only 43 per cent of parliaments reported having held debates on the outcomes of the Assembly.



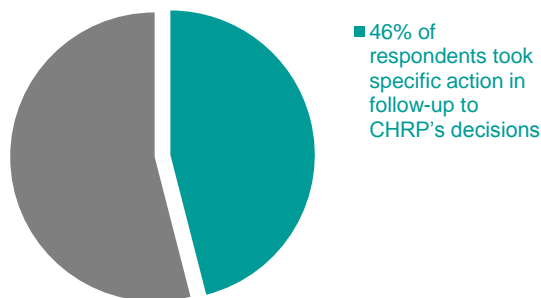
On the question of IPU's influence on the work of parliament, responses show that 60 per cent of the parliaments concerned held at least one debate in the past two years related to their participation in IPU's work, while 39 per cent submitted parliamentary questions as a result of IPU's work. Seventy-eight per cent of parliaments that responded to the survey attended at least one IPU activity (seminar, workshop, hearing, etc.) in addition to the Statutory Assemblies; 61 per cent took specific actions in follow-up to decisions and recommendations resulting from such activities.

The results of the survey also show that IPU resolutions and other decisions have inspired concrete actions in parliaments, including initiatives to create and/or amend legislation. In this regard, more than half of the respondent parliaments (54%) acknowledged that a number of parliamentary decisions were influenced directly or indirectly by IPU's work in the past two years.

Parliamentary action influenced by the IPU in the past two years



In addition, 46 per cent of the respondent parliaments reported having taken specific action in follow-up to decisions of the IPU's Committee on the Human Rights of Parliamentarians (CHRP).

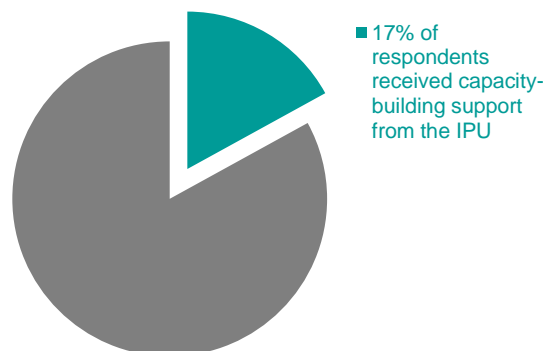


One noteworthy example of parliamentary solidarity relating to the human rights of parliamentarians is that on 4 December 2017, 158 MPs from 23 countries sent an open letter¹ to the Prime Minister of Cambodia calling for Mr. Kem Sokha's release and raising serious concerns about the validity of the charges against him and the likely political motivation of his harassment. The open letter pointed out similar concerns to those raised by the CHRP and the IPU Governing Council on several occasions. Another example is the joint statement issued in September 2017 by members of the parliaments of Denmark, Finland, Iceland, Norway and Sweden expressing deep concern about the violations of the human rights of detained MPs in Turkey and encouraging the CHRP to continue its efforts to support and defend those MPs.

Examples of the impact of capacity-building support provided by the IPU in the past two years

Seventeen per cent of the respondent parliaments confirmed that they received capacity-building support from the IPU. Examples of direct outcomes of such support include the following:

- The Parliament of **Benin** reported that a national seminar organized by the IPU in September 2017 contributed to improving the legal drafting skills of MPs and parliamentary staff.
- The National Assembly of **Burkina Faso** reported that events organized by the IPU in Ouagadougou (the regional seminar to mobilize MPs in support of nutrition, June 2017, and the national seminar on the role of the parliament in fighting against sale and trafficking of children, March 2018) sensitized MPs and parliamentary staff on these issues, allowed them to take stock of existing practices and helped them in identifying possible courses of parliamentary action at the national level to combat malnutrition and child trafficking.
- The parliaments of **Egypt** and **Zambia** acknowledged that a number of training programmes for new MPs and parliamentary staff, jointly organized with the IPU in recent years, were particularly useful in familiarizing new MPs with their role, and contributed to enhancing the efficiency of the secretariat of parliament.



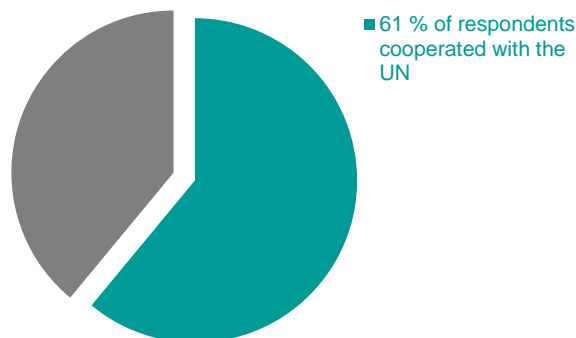
Examples of parliamentary cooperation with the United Nations (UN) in the past two years

It is to be noted that 61 per cent of the respondents indicated that they cooperated with the UN and carried out a variety of joint activities with the respective United Nations Country Teams (UNCT). Specific examples of such cooperation worth highlighting include the following:

- In May 2018, the **Albanian** Parliament and the UNCT organized a joint activity on implementing the Sustainable Development Goals (SDGs). Parliament also signed a Memorandum of Understanding (MoU) with the United Nations Children's Fund (UNICEF) with the aim of ensuring the advancement of the human rights of children. The United Nations Development Programme (UNDP) office in Tirana supported the participation of MPs in different activities at international level.

¹ https://aseanmp.org/wp-content/uploads/2017/12/MP-Sign-On-Letter-Kem-Sokha_04-Dec-2017.pdf

- In December 2017, the National Assembly of the Republic of **Belarus** held open parliamentary hearings on the role of parliament in implementing the SDGs. This event was held within the framework of the UNDP project "Strengthening the Role of the Parliament in the Implementation of Sustainable Development Goals".
- In **Benin**, a development plan for Parliament was financed by UNDP. Also, a seminar was organized with the support of the World Health Organization (WHO) to discuss issues related to the national legislation on health. In addition, networks for MPs working on development and nutrition were created with the support of UNDP and the Food and Agriculture Organization (FAO), respectively.
- In November and December 2017, the Parliament of **Bolivia** organized, in cooperation with UN Women and UNDP, a number of workshops for MPs on implementing *depatriarchalization* in Bolivian legislation.
- Both Houses of the **Brazilian** Congress hold regular meetings with UN Agencies. A seminar jointly organized with UNDP is planned for November 2018 to present the conclusions and recommendations of the 2017 Global Parliamentary Report.
- Several training sessions and seminars aimed at MPs were organized in **Burkina Faso** in collaboration with UNICEF, FAO and UNDP.
- In **Algeria**, numerous seminars and training sessions were organized with UN Women on gender equality issues. An MoU was signed between the Algerian Parliament and UNDP in the framework of the project entitled: "Support to the effective and sustainable participation of women in elected assemblies".
- The National Assembly of the **Congo**, in cooperation with FAO, organized workshops, seminars and capacity building activities for MPs on food security and created the Parliamentary Alliance on Food and Nutrition Security.
- In **Colombia**, a special room was set aside for breastfeeding within the Congress, with the support of UNICEF. The UNCT has also provided assistance to the Peace Committee of the Senate, including technical assistance for the implementation of the Peace Agreement at the national and local levels.
- The parliaments of **Costa Rica** and **Ecuador** reported that they worked in close cooperation with the UNCT on a large variety of issues, including gender equality, SDGs, human rights, etc. A number of events were regularly organized to inform, sensitize and train MPs.
- In collaboration with UNDP, numerous MPs and parliamentary staff from **New Zealand** visited other parliaments in the region, and vice versa, to foster exchange of experiences and knowledge.
- In **Venezuela**, the National Assembly works closely with the national office of the High Commissioner for Refugees (UNHCR) uniting efforts to improve the situation of Venezuelan refugees.



Examples of good practices at national level

The respondent parliaments have also provided specific examples of how the IPU has influenced their work at the national level. Examples include:

- **Albania:** Several pieces of legislation were adopted, and other initiatives were implemented, inspired by the IPU's work on gender equality issues. For example, the approval of amendments to the Law on prevention of domestic violence and the adoption of a resolution on preventing violence against women and girls and increasing the efficiency of legal mechanisms for prevention.
- **Belgium:** 18 oral questions and 12 written questions were put to the Government about the situation of the Rohingya by the House of Representatives in the past three years. The House Committee on External Relations also held a debate on this topic in October 2017. In April 2017, the Senate adopted a resolution on strengthening the financial autonomy of women in developing countries, which explicitly refers to the resolution adopted by the IPU on a similar subject at the 136th IPU Assembly in Dhaka.
- **Burkina Faso:** Parliament organized two workshops for parliamentarians on public policies and SDGs to inform MPs about challenges and opportunities at parliamentary level to implementing the SDGs. Parliament also contributed to the elaboration of a national logframe to evaluate progress on SDGs implementation.
- **Czech Republic:** Influenced by the IPU's work on gender issues, Parliament adopted a new parental leave policy, created childcare facilities and provided breastfeeding rooms in the premises of Parliament.
- **Ecuador:** The National Assembly created specialized parliamentary groups focused on SDGs implementation. In October 2017, it approved a resolution on implementing the SDGs and the 2030 Agenda at the national level. MPs also participated in the High-Level Political Forum (HLPF) in New York, and substantially contributed to the preparation of the national voluntary report to this Forum.
- **Indonesia:** In December 2017, and mindful of the resolution on an emergency item adopted by the IPU at its 137th Assembly, the Vice-Speaker for Politics and Security of the House of Representatives visited a refugee camp in Kutupalong, Bangladesh. He also met with the Speaker of the Parliament of Bangladesh and a State Minister to discuss the humanitarian crisis facing the Rohingya people and try to find sustainable solutions.
- **New Zealand:** In April 2017, Parliament held a debate on the role of parliaments in taking urgent action against climate change. That debate was influenced by the IPU's work on climate change and the recommendations of the *Parliamentary action plan on climate change*.
- **Zambia:** The National Assembly established a domestic process to implement the IPU's resolutions and decisions. This process allows for organizing regular national seminars to sensitize MPs to IPU's work and identify possible courses of action for national follow-up.

The full list of good practices is available in [Annex](#). In addition to the information received via the survey, other examples from different sources (correspondence from Members, reports of IPU activities, public information, etc.) are also included in the table. IPU Members are invited to take stock of these experiences and consider ways of further using IPU resolutions and outcomes as a supporting pillar of their work at the national level.

Next year's reporting exercise

For the 2019 reporting exercise, the following Members will be asked to submit their national reports:

African Group

Burundi, Djibouti, Equatorial Guinea, Ethiopia, Gabon, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea-Bissau, Kenya, Lesotho

Arab Group

Lebanon, Libya, Mauritania, Morocco, Oman

Asia-Pacific Group

Fiji, India, Indonesia, Iran (Islamic Republic of), Japan, Lao People's Democratic Republic, Malaysia, Maldives, Marshall Islands

Eurasia Group

Kazakhstan, Kyrgyzstan

Group of Latin America and the Caribbean

Cuba, El Salvador, Guatemala, Guyana, Haiti, Honduras

Twelve Plus Group

Finland, Georgia, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Israel, Italy, Latvia, Liechtenstein, Lithuania.

Examples of action taken by Parliaments in the past two years to follow up on IPU's work

Member	IPU Resolution/decision/publication/activity	Follow up by Parliament
Albania	<p><i>Hanoi Declaration - The Sustainable Development Goals: Turning Words into Action.</i> Outcome document of the General Debate (132nd IPU Assembly, Hanoi, Viet Nam, April 2015)</p>	<p>In December 2017, the Albanian Parliament adopted a Resolution on the 2030 Agenda for Sustainable Development. In January 2018, a working group was established to implement the above-mentioned resolution and a parliamentary work plan was set up.</p>
	<p>IPU's <i>Plan of Action for Gender-sensitive Parliaments</i> (127th IPU Assembly, Quebec City, Canada, October 2012)</p> <p><i>Evaluating the gender sensitivity of parliaments, a self-assessment toolkit</i>, IPU publication (2016)</p> <p>IPU's work on gender equality issues</p>	<p>Several pieces of legislation were adopted and other initiatives were implemented inspired by the IPU's work on gender equality issues, such as:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Amendments to the "Law on the Prevention of Domestic Violence" • Adoption of the <i>Resolution for the Prevention of Violence towards Women and Girls and Increase of the Efficiency of Legal Mechanisms for Prevention</i>. Through this resolution the Albanian Parliament expressed its institutional commitment in combatting cases of domestic violence in coordination with local and central governments as well as the judiciary. • Creation of the "Alliance of Women Parliamentarians" in March 2018.
Algeria	<p>St. Petersburg Declaration: <i>Promoting cultural pluralism and peace through interfaith and inter-ethnic dialogue</i>, Outcome document of the General Debate (137th IPU Assembly, St. Petersburg, Russian Federation, October 2017)</p>	<p>A conference on dialogue of civilizations and international relations was held at the Council of the Nation in follow-up to the St. Petersburg Declaration.</p>
	<p><i>Rejuvenating democracy, giving voice to youth</i>, Outcome document of the General Debate (134th IPU Assembly, Lusaka, Zambia, March 2016)</p> <p>IPU's work on youth issues</p>	<p>Adoption by Parliament (both Chambers) of the new Constitution establishing the Superior Council of Youth, a consultative body of the Executive branch, which makes recommendations relating to youth issues.</p>

<p>Andorra</p>	<p>Emergency item: <i>Ending the grave human crisis, persecution and violent attacks on the Rohingya as a threat to international peace and security and ensuring their unconditional and safe return to their homeland in Myanmar.</i> Resolution (137th Assembly, St. Petersburg, Russian Federation, October 2017)</p>	<p>The President of the National Inter-Parliamentary Group sent a formal letter to the Head of Government inviting him to consider the possibility of granting financial assistance to address the humanitarian crisis affecting the Rohingya people. As a direct result, the Government made a voluntary financial contribution to UNHCR.</p>
	<p>Parliamentary Meetings on the occasion of the United Nations Climate Change Conferences IPU's work on climate change issues</p>	<p>A Bill to boost energy transition and combat climate change was submitted in 2018. MPs who participated in several parliamentary meetings on the occasion of the United Nations Conferences on Climate Change actively contributed to the improvement of the Bill by presenting amendments that reflect IPU's positions and recommendations.</p>
	<p>IPU Declaration: <i>Strengthening the global regime for migrants and refugees: The need for evidence-based policy solutions.</i> Outcome document of the General Debate (138th IPU Assembly, Geneva, Switzerland, March 2018)</p>	<p>After participating in the 138th Assembly, an MP submitted a written question to the Government concerning national actions and protocols for the reception of refugees in Andorra.</p>
<p>Angola</p>	<p>Outcomes of IPU Assemblies IPU's work on SDGs</p>	<p>The outcomes of IPU Assemblies are regularly translated into Portuguese, and then circulated to all Angolan MPs. Depending on the issue, the translated outcomes are also sent to the specialized parliamentary committees for examination and follow-up. The Speaker of Parliament is also sensitized on IPU's work and decisions and, on a case-by-case basis, debates are convened in plenary. This was the case for example of the parliamentary role in implementing the SDGs, which in turn led to the elaboration of a National Parliamentary Plan of Action on the SDGs.</p>
<p>Armenia</p>	<p>Map of <i>Women in Politics</i>, IPU publication (2017) IPU's work on gender equality issues</p>	<p>Currently the National Assembly is working on amendments to the Electoral Code aimed at increasing the number of women in Parliament.</p>

<p>Australia</p>	<p>Emergency item: <i>Ending the grave human crisis, persecution and violent attacks on the Rohingya as a threat to international peace and security and ensuring their unconditional and safe return to their homeland in Myanmar.</i> Resolution (137th Assembly, St. Petersburg, Russian Federation, October 2017)</p> <p>Map of <i>Women in Politics</i>, IPU publication (2017)</p> <p>IPU's work on gender equality issues</p>	<p>In October 2017, Australian senators asked questions to the Government about its position and action regarding the situation of the Rohingya.</p> <p>These questions are available at: http://parlinfo.aph.gov.au/parlInfo/search/display/display.w3p;query=Id%3A%22committees%2Festimate%2F5d7f76de-3c23-4c9a-a0c6-35cc9283a933%2F0002%22</p> <p>In October 2017, a Member of the House of Representatives introduced a motion asking the House to welcome the announcement by the Minister for Foreign Affairs of the Women's Leadership Initiative, a five-year program to empower women and girls in the Pacific. She used IPU's data to support her proposal. The motion is available at: http://parlinfo.aph.gov.au/parlInfo/search/display/display.w3p;query=Id%3A%22chamber%2Fhansardr%2F24110988-407b-4172-97b0-e0ae4a8bf83c%2F0361%22</p>
<p>Austria</p>	<p>IPU Governing Council decisions on the human rights of parliamentarians as prepared by the Committee on the Human Rights of Parliamentarians.</p>	<p>The national delegation always conveys the decisions of the CHRP to the Chairperson of the Human Rights Committee of the National Council for information and follow-up.</p>
<p>Bahrain</p>	<p>Emergency item: <i>Ending the grave human crisis, persecution and violent attacks on the Rohingya as a threat to international peace and security and ensuring their unconditional and safe return to their homeland in Myanmar.</i> Resolution (137th Assembly, St. Petersburg, Russian Federation, October 2017)</p>	<p>After the 137th Assembly, the National Inter-Parliamentary Group formally transmitted the resolution on the emergency item to the Ministry of Foreign Affairs. In addition, the Council of Representatives issued a statement condemning the violence against Muslims in Myanmar and calling upon the international community to urgently take action to put an end to this situation.</p> <p>The Council of Representatives also submitted a proposal urging the Government to coordinate a joint response with other member states of the Gulf Cooperation Council (GCC) in support of the Rohingya.</p>
<p>Bangladesh</p>	<p><i>Child, early and forced marriage legislation in 37 Asia-Pacific countries</i>, IPU publication (2016)</p> <p>IPU's work on child marriage issues.</p>	<p>In January 2018, a group of Bangladeshi parliamentarians travelled to four districts in the country to raise awareness about problems relating to child marriage.</p>
<p>Belarus</p>	<p>Outcomes of the 137th IPU Assembly (St. Petersburg, Russian Federation, October 2017)</p>	<p>Following the 137th Assembly, the head of the national delegation formally conveyed its outcomes to the Prime Minister.</p>
<p>Belgium</p>	<p>Emergency item: <i>Ending the grave human crisis, persecution and violent attacks on the Rohingya as a threat to international peace</i></p>	<p>Eighteen oral questions and 12 written questions were asked about the situation of the Rohingya in the House of Representatives between March 2015 and June 2018. The House Committee on External Relations also held a debate on this topic in October 2017.</p>

<p><i>and security and ensuring their unconditional and safe return to their homeland in Myanmar.</i> Resolution (137th Assembly, St. Petersburg, Russian Federation, October 2017)</p>	
<p><i>Sharing our diversity: The 20th anniversary of the Universal Declaration on Democracy.</i> Resolution (137th Assembly, St. Petersburg, Russian Federation, October 2017)</p>	<p>An article to celebrate the 20th anniversary of the Universal Declaration on Democracy and on the IPU petition in defence of democracy "Get Engaged Now" was featured on the homepage of the Senate website from 26 September to 11 October 2017 (http://www.senat.be/www/?Mlval=/index_senate&MENUID=55000&LANG=fr).</p> <p>Information on the Declaration was also included in the exhibition "Super Democracy", which was held in October 2017 in the Senate. A poster with the text of the Declaration was handed out to visitors of the exhibition who were also invited to sign the IPU online petition on the spot (a computer was set up in the plenary hall for that purpose). The exhibition was complemented by five workshops and four lectures in the plenary hall by renowned international speakers on current challenges for democracy.</p>
<p><i>Global Parliamentary Report 2017—Parliamentary oversight: Parliament's power to hold government to account</i>, IPU publication (2017)</p>	<p>The second Global Parliamentary Report on parliamentary oversight was highlighted on the webpage of the Belgian IPU Group for several months.</p>
<p><i>The freedom of women to participate in political processes fully, safely and without interference: Building partnerships between men and women to achieve this objective.</i> Resolution (135th IPU Assembly, Geneva, Switzerland, October 2016)</p>	<p>After participating in the 135th Assembly and taking into account IPU statistics on women in parliament, a Member of the House of Representatives submitted a written question related to the subject of women's participation in politics. The question specifically referred to the resolution's recommendation on the introduction of a deadline for achieving gender parity in the Belgian Parliament.</p>
<p><i>Promoting enhanced international cooperation on the SDGs, in particular on the financial inclusion of women as a driver of development.</i> Resolution (136th IPU Assembly, Dhaka, Bangladesh, April 2017)</p>	<p>In April 2017 the Senate adopted a resolution on strengthening the financial autonomy of women in developing countries. The resolution explicitly refers (in its preambular paragraph L) to the IPU resolution adopted on a similar subject at the 136th IPU Assembly in Dhaka. The Resolution can be consulted at the following link: http://www.senat.be/www/webdriver?MltabObj=pdf&MlcolObj=pdf&MlnamObj=pdfid&MltypeObj=application/pdf&MlvalObj=100663726.</p>

	<p>IPU Declaration: <i>Strengthening the global regime for migrants and refugees: The need for evidence-based policy solutions.</i> Outcome document of the General Debate (138th IPU Assembly, Geneva, Switzerland, March 2018)</p>	<p>The Belgian IPU delegation closely followed the negotiations on the UN Global Compact for Safe, Orderly and Regular Migration. It met with the Belgian negotiator (Special Envoy on Migration and Asylum) on four occasions to discuss the process, to follow the successive drafts and provide parliamentary input.</p>
Botswana	<p>Outcomes of the 137th IPU Assembly (St. Petersburg, Russian Federation, October 2017)</p>	<p>The national delegation's report on its participation in the 137th IPU Assembly, which included the Assembly outcomes, was discussed and adopted by the National Assembly in July 2018.</p> <p>The Assembly outcomes were also sent to relevant Ministries for information and implementation.</p>
Brazil	<p>Outcomes of the 136th IPU Assembly (Dhaka ,Bangladesh, April 2017)</p>	<p>After returning from the 136th Assembly, the Head of the National Delegation met with the Minister of Foreign Affairs to present the delegation's report and the Assembly outcomes.</p>
Burkina Faso	<p><i>Hanoi Declaration - The Sustainable Development Goals: Turning Words into Action</i> Outcome document of the General Debate (132nd IPU Assembly, Hanoi, Viet Nam, April 2015)</p> <p><i>Parliaments and the Sustainable Development Goals: A self-assessment toolkit</i>, IPU publication (2016)</p>	<p>Parliament organized two workshops for parliamentarians on public policies and SDGs to inform MPs about challenges and opportunities at parliamentary level to implement the SDGs.</p> <p>Parliament contributed to the elaboration of a national logframe to evaluate progress on SDGs' implementation.</p>
Central African Republic	<p>IPU's work on human rights issues</p>	<p>In March 2017 the National Assembly approved the creation of the National Commission on Human Rights.</p>
	<p>IPU's work on gender equality issues</p>	<p>In November 2016 the National Assembly adopted a law on gender parity.</p>
Chile	<p>IPU Governing Council decisions on the human rights of parliamentarians as prepared by the Committee on the Human Rights of Parliamentarians.</p> <p>IPU public statements on the situation in Venezuela</p>	<p>In March 2018, the Chamber of Deputies of Chile approved a resolution in solidarity with the National Assembly of Venezuela, which was sent to the CHRP and to a large number of parliaments and organizations in the region. The Resolution is available at: https://www.camara.cl/pdf.aspx?prmID=4959&prmTipo=PACUERDO</p>

Colombia	IPU's <i>Plan of Action for Gender-sensitive Parliaments</i> (127 th IPU Assembly, Quebec City, Canada, October 2012)	A special room for breastfeeding was created in Congress.
Costa Rica	<i>Hanoi Declaration - The Sustainable Development Goals: Turning Words into Action</i> Outcome document of the General Debate (132 nd IPU Assembly, Hanoi, Viet Nam, April 2015)	In April 2016, Parliament organized a Forum on SDGs to identify challenges and opportunities at national level. During the event, the Speaker of Parliament publicly acknowledged that Parliament was working on implementing IPU recommendations related to the realization of the SDGs.
	<i>Rejuvenating democracy, giving voice to youth</i> Outcome document of the General Debate (134th IPU Assembly, Lusaka, Zambia, March 2016) IPU's work on youth issues	Parliament, in collaboration with the Ministry of Education, organized a series of activities to promote youth engagement and participation in politics. More than 100 young students from areas of social vulnerability benefited from the exercise and exchanged views and experiences with senior politicians, MPs and local leaders. These activities took place in the context of the celebrations of the International Day of Democracy (IDD) in 2017.
	Outcomes of IPU Assemblies	IPU resolutions and decisions are systematically conveyed to relevant parliamentary committees and ministries.
Cote d'Ivoire	Outcomes of IPU Assemblies	A debate in plenary is held every October to discuss the outcomes of the past two IPU Assemblies.
Czech Republic	Outcomes of IPU Assemblies	After each Assembly, IPU resolutions and decisions are conveyed to the concerned committees. IPU resolutions are debated in the committees and taken into account during their legislative work. Reports are circulated in Parliament after each IPU activity in which Parliament had participated, including seminars, workshops, hearings, conferences, etc. in addition to the Statutory Assemblies.
	<i>IPU Plan of Action for Gender-sensitive Parliaments</i> (127 th Assembly, Quebec City, 2012) <i>Evaluating the gender sensitivity of parliaments, a self-assessment toolkit</i> , IPU publication (2016)	Influenced by IPU's work of the on gender issues, Parliament adopted a new parental leave policy, created childcare facilities and breastfeeding rooms in the parliament's premises.
	Emergency item: <i>The war and the severe humanitarian situation in Syria, particularly in Aleppo.</i> Resolution (135 th IPU Assembly, Geneva, Switzerland, October 2016)	Parliament established the Inter-Parliamentary Friendship Group with Syria, creating a platform for parliamentary dialogue and facilitating the coordination of the humanitarian response.

	<p><i>Rejuvenating democracy, giving voice to youth</i> Outcome document of the General Debate (134th IPU Assembly, Lusaka, Zambia, March 2016) IPU's work on youth issues</p>	<p>After participating in the IPU Forum of Young Parliamentarians, young MPs became more active in different areas particularly related to youth as education, social services, sport, family-friendly procedures and working methods of parliament. Young MPs supported the creation of youth caucuses, which serve as reference points for young people to connect with the parliament and the government. In Addition, young MPs have been promoting different legislative actions to support youth entrepreneurship.</p>
Denmark	<p>IPU Governing Council decisions on the human rights of parliamentarians as prepared by the Committee on the Human Rights of Parliamentarians. IPU public statements on the situation in Turkey</p>	<p>After the adoption of the CHRP decisions relating to Turkish MPs, the Danish Parliament sent official parliamentary delegations to observe the trials of the concerned MPs in Ankara. In November 2016, Parliament adopted a resolution condemning the detention of MPs from the HDP Party in Turkey, calling for their release and urging the Danish Government to take action in this regard, both bilaterally and in international fora.</p>
Ecuador	<p><i>Hanoi Declaration - The Sustainable Development Goals: Turning Words into Action</i> Outcome document of the General Debate (132nd IPU Assembly, Hanoi, Viet Nam, April 2015)</p>	<p>The National Assembly created specialized parliamentary groups focused on SDGs implementation. In October 2017, it approved a resolution on implementing the SDGs and the 2030 Agenda at national level. The National Assembly also participated in the High-Level Political Forum (HLPF) in New York and substantially contributed to the preparation of the national voluntary report to this Forum.</p>
	<p>IPU Governing Council decisions on the human rights of parliamentarians as prepared by the Committee on the Human Rights of Parliamentarians.</p>	<p>To better respond to the CHRP concerns regarding the cases of Ecuador, the National Assembly contracted the services of a legal advisor to follow up on the decisions of the Committee and help finding satisfactory solutions to the Ecuadorian cases.</p>
Egypt	<p><i>Ensuring lasting protection against destruction and deterioration for the tangible and intangible cultural heritage of humanity.</i> Resolution (134th IPU Assembly, Lusaka, Zambia, March 2016)</p>	<p>The law on the protection of antiquities was amended in line with the recommendations made by the IPU resolution on the matter. The UNESCO Convention on the Protection of the Underwater Cultural Heritage was ratified by Parliament.</p>
	<p><i>The imperative for fairer, smarter and more humane migration</i> Outcome document of the General Debate (133rd IPU Assembly, Geneva, Switzerland, October 2015)</p>	<p>Parliament adopted a law on combating illegal migration and trafficking of refugees in an effort to contribute to fairer, smarter and more humane migration.</p>
	<p><i>Achieving gender equality, ending violence against women</i> Outcome document of the General Debate (131st IPU Assembly, Geneva, Switzerland, October 2014)</p>	<p>A Bill was introduced on the protection of women against violence.</p>

France	Emergency item: <i>Ending the grave human crisis, persecution and violent attacks on the Rohingya as a threat to international peace and security and ensuring their unconditional and safe return to their homeland in Myanmar.</i> Resolution (137 th IPU Assembly, St. Petersburg, Russian Federation, October 2017)	The head of the national delegation regularly informs the relevant parliamentary commissions of the debates held in the IPU Assemblies and conveys the respective decisions for information and follow-up. For example, after the debate on the emergency item on the situation of the Rohingya, the International Affairs Committee was informed of the resolution adopted by the IPU. As a result, the Committee decided to conduct an urgent mission to Myanmar, which took place in December 2017.
	Parliamentary diplomacy	The national delegation takes advantage of the platform provided by the IPU Assemblies to enhance friendship and diplomatic relations with other parliaments.
	IPU Governing Council decisions on the human rights of parliamentarians as prepared by the Committee on the Human Rights of Parliamentarians.	The head of the delegation informs relevant parliamentary friendship groups about the human rights decisions adopted by the Governing Council relating to the parliaments they work with.
	Parliamentary Meetings on the occasion of UN events	After each event, the participating MPs meet with the national Permanent Representative to the United Nations to bring a parliamentary perspective into the country's positions regarding major topics on the international agenda.
Indonesia	Emergency item: <i>Ending the grave human crisis, persecution and violent attacks on the Rohingya as a threat to international peace and security and ensuring their unconditional and safe return to their homeland in Myanmar.</i> Resolution (137 th IPU Assembly, St. Petersburg, Russian Federation, October 2017)	In December 2017, the Vice-Speaker for Politics and Security of the House of Representatives visited the Rohingya refugee camp in Kutupalong, Bangladesh, and met with the Speaker of the Parliament of Bangladesh and a State Minister to discuss the humanitarian crisis of the Rohingya people. The Chairperson of the Committee for Inter-Parliamentary Cooperation of the Indonesian House of Representatives had a courtesy call to the Vice President of the Republic of Indonesia, H.E. Mr. Jusuf Kalla to discuss the national position regarding the situation of the Rohingya.
	<i>Parliaments and the Sustainable Development Goals: A self-assessment toolkit</i> , IPU publication (2016)	The House established a Working Group on SDGs to conduct a self-assessment exercise.
Italy	IPU Governing Council decisions on the human rights of parliamentarians as prepared by the Committee on the Human Rights of Parliamentarians. IPU public statements on the situation in Cambodia	In December 2017, in line with the IPU's position, the Foreign Affairs Committee of the Chamber of Italy adopted a resolution condemning the detention of Mr. Kem Sokha and the dissolution of the country's main opposition party, the Cambodia National Rescue Party (CNRP). The resolution can be consulted at: http://globalcommitteefortheruleoflaw.org/gcrl/wp-content/uploads/2017/12/Ris.-Locatelli-Comm.-Esteri-12-12-17.pdf

<p>Kuwait</p>	<p><i>Young Parliamentarians as drivers of inclusion</i> Outcome document of the 4th Global Conference of Young Parliamentarians (Ottawa, Canada, November 2017) IPU's work on youth issues</p>	<p>After participating in the IPU Assemblies and meetings of the IPU Forum of Young Parliamentarians, Kuwaiti delegates became active promoters of youth participation.</p> <p>After his participation in the Fourth Global Conference of Young Parliamentarians, a young MP (who is also a member of the Board of the IPU Forum of Young Parliamentarians) actively advocated for concrete economic reforms in favour of young entrepreneurs in Kuwait. He formally asked the Government to financially support young entrepreneurs.</p>
<p>Mali</p>	<p><i>Parliaments and the Sustainable Development Goals: A self-assessment toolkit</i>, IPU publication (2016)</p>	<p>The Malian National Assembly carried out a self-assessment exercise on SDGs in January 2018. Participants included members of the Committee on SDGs of the National Assembly, the presidents and rapporteurs of parliamentary commissions and groups, women and young MPs, parliamentary staff, and representatives of the government and civil society.</p>
<p>New Zealand</p>	<p><i>Hanoi Declaration - The Sustainable Development Goals: Turning Words into Action</i>. Outcome document of the General Debate (132nd IPU Assembly, Hanoi, Viet Nam, April 2015) <i>Parliamentary action plan on climate change</i>, IPU publication (2016)</p>	<p>In April 2017, a parliamentary debate was held in the House on the role of parliaments in taking urgent action against climate change.</p>
	<p>Outcomes of IPU Assemblies</p>	<p>Parliament generally posts updates and outcomes of the IPU Assemblies on its Facebook and Twitter accounts.</p>
	<p><i>Sexism, harassment and violence against women parliamentarians</i>, IPU publication (2016)</p>	<p>In July 2018, the New Zealand Group of the Commonwealth Women Parliamentarians conducted a survey inspired by the IPU's survey on sexism, harassment and violence against women parliamentarians.</p>
<p>Nigeria</p>	<p>Regional Conference of Young Parliamentarians of Africa (Abuja, Nigeria, September 2017) IPU's work on youth issues <i>Not Too Young To Run</i> campaign</p>	<p>A group of young parliamentarians from Nigeria travelled to Ghana on 27 November 2017 to help their counterparts set up a forum of young MPs. This sharing of best practices followed on from the IPU Regional Conference of Young Parliamentarians of Africa, which took place in September 2017 in Abuja. The conference inspired young MPs from Ghana to set up their own forum and they called upon their Nigerian peers for support.</p> <p>In May 2018, the Nigerian President signed into law the <i>Not Too Young to Run</i> Bills that reduce the age when young people can run for elected office. The sponsor of one of the bills was a young MP who is a former member of the IPU's Forum of Young Parliamentarians. The IPU was one of the original organizations that supported the global Not Too Young To Run campaign that began in Nigeria in 2016.</p>

<p>Philippines</p>	<p>Emergency item: <i>Ending the grave human crisis, persecution and violent attacks on the Rohingya as a threat to international peace and security and ensuring their unconditional and safe return to their homeland in Myanmar.</i> Resolution (137th IPU Assembly, St. Petersburg, Russian Federation, October 2017)</p>	<p>In December 2017, an opposition Senator urged the Senate leadership to support the IPU resolution regarding serious concerns over the humanitarian crisis affecting the Rohingya in Myanmar.</p> <p>Her statement is available at: http://www.senate.gov.ph/press_release/2017/1218_delima2.asp.</p>
<p>Romania</p>	<p>IPU's <i>Plan of Action for Gender-sensitive Parliaments</i> (127th IPU Assembly, Quebec City, Canada, 2012)</p> <p><i>Evaluating the gender sensitivity of parliaments, a self-assessment toolkit</i>, IPU publication (2016)</p>	<p>A multi-sectorial Working Group on gender equality was created within the Foreign Affairs Committee of the Chamber of Deputies bringing together MPs, government officials, local authorities and the civil society. The Working Group took stock of the main issues and established courses for future action in terms of legislative reform and monitoring of national implementation. As a result, in February 2018 the Romanian Government approved a draft Bill to amend and strengthen Law 217/2003 on preventing and combating domestic violence, which introduces new measures for the immediate protection of victims and the removal of aggressors (from the household). The Romanian Government also approved the recognition of the profession of "expert and technician in gender equality".</p>
<p>Russian Federation</p>	<p>IPU's work on human rights issues</p>	<p>In March 2018, the Council of the Federation held a special parliamentary hearing as part of the national process of preparing the report of the Russian Federation on the implementation of the Universal Periodic Review (UPR) recommendations. In April 2018, the Committee on Foreign Affairs of the Council of the Federation met with members of the delegation that was intended to represent the country at the national review during the third cycle of the UPR.</p>
<p>San Marino</p>	<p>IPU Declaration: <i>Strengthening the global regime for migrants and refugees: The need for evidence-based policy solutions</i> Outcome document of the General Debate (138th IPU Assembly, Geneva, Switzerland, March 2018)</p> <p>Emergency item: <i>The war and the severe humanitarian situation in Syria, particularly in Aleppo</i> Resolution (135th IPU Assembly, Geneva, Switzerland, October 2016)</p>	<p>A debate on the rights of migrants and the role of parliaments and MPs in protecting them was held in Parliament.</p> <p>The resolution was presented in plenary and a debate took place in support of the civilian population in Syria.</p>

Sweden	Outcomes of IPU Assemblies	The Department of International Relations compiles a report of all activities of the Swedish national delegation every year, which also includes the outcomes of the IPU Assemblies. This report is submitted through the Committee on Foreign Affairs to the plenary for deliberation. It is a standard procedure to convey the outcomes of IPU Assemblies to relevant Committees and Ministries.
Switzerland	Outcomes of IPU Assemblies	The 2018 annual report on activities of the Swiss delegation was sent to the Foreign Policy Committee and presented before it by the Head of the delegation. The report was also brought to the attention of and adopted by the two Chambers in June 2018.
United Arab Emirates	Emergency item: <i>Ending the grave human crisis, persecution and violent attacks on the Rohingya as a threat to international peace and security and ensuring their unconditional and safe return to their homeland in Myanmar.</i> Resolution (137 th Assembly, St. Petersburg, Russian Federation, October 2017)	A parliamentary debate was held on the resolution item. Parliament reiterated its continuous support for humanitarian causes around the world and especially in the case of the Rohingya.
United Kingdom	<i>Parliamentary hearing at United Nations Headquarters: A World of Blue: Preserving the oceans, safeguarding the planet, ensuring human well-being in the context of the 2030 Agenda.</i> IPU event (New York, United States, February 2017)	Upon their return to the country, the two MPs who participated in the 2017 parliamentary hearing in New York organized a national campaign on SDG 14 and raised a number of questions with the relevant Ministers. They also promoted a debate in Parliament on the need of protecting the oceans.
	IPU's <i>Plan of Action for Gender-sensitive Parliaments</i> (127 th IPU Assembly, Quebec City, Canada, 2012) <i>Evaluating the gender sensitivity of parliaments, a self-assessment toolkit</i> , IPU publication (2016)	Both Houses of Parliament are undertaking a gender-sensitive audit under the guidance of IPU processes.
	IPU Governing Council decisions on the human rights of parliamentarians as prepared by the Committee on the Human Rights of Parliamentarians.	In June 2018, Parliament hosted Mr. Anwar Ibrahim to celebrate his full pardon and recognized the IPU's efforts through its CHRP.

Uzbekistan	IPU publications	Several IPU publications (including the <i>Human Rights: Handbook for Parliamentarians</i> publications on child protection, <i>Parliaments and the Sustainable Development Goals – A self-assessment toolkit</i> , etc.) had been translated and used by Parliament in its daily work.
	IPU's work on human rights issues	Parliament developed a mechanism for parliamentary control of implementation of international human rights commitments and UN recommendations, including the results of the UPR. Parliamentary hearings are also held to discuss the different national reports to be submitted to the UN Human Rights bodies.
Zambia	Outcomes of IPU Assemblies and IPU's work in general.	The National Assembly established a domestic process to implement IPU resolutions and decisions. With the technical support of the IPU, regular national seminars take place to sensitize MPs to the work of the IPU and identify possible courses of action for follow-up at national level. During the June-July 2018 sitting, the following three seminars were organized: (1) <i>The role of MPs as political leaders in the ruling party and the role of the opposition: Putting aside political affiliations in enhancing national development</i> ; (2) <i>Reviewing successes and challenges in the implementation of resolutions concerning early child marriages and sexual and reproductive health</i> ; and (3) <i>Designing and creating structures to accelerate and ensure sufficient funding for implementation of SDGs</i> .



Inter-Parliamentary Union

For democracy. For everyone.

Reporting cycle

IPU Members are invited to present reports on parliamentary follow-up in relation to IPU resolutions and decisions in the following order:

2019

African Group

Burundi, Djibouti*, Equatorial Guinea, Ethiopia, Gabon, the Gambia, Ghana, Guinea, Guinea-Bissau, Kenya, Lesotho.

Arab Group

Lebanon, Libya*, Mauritania**, Morocco**, Oman.

Asia-Pacific Group

Fiji, India, Indonesia, Iran (Islamic Republic of), Japan, Lao People's Democratic Republic, Malaysia, Maldives, Marshall Islands.

Eurasia Group

Kazakhstan, Kyrgyzstan.

Group of Latin America and the Caribbean

Cuba, El Salvador, Guatemala, Guyana, Haiti, Honduras.

Twelve Plus Group

Finland, Georgia, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Israel, Italy, Latvia, Liechtenstein, Lithuania.

2020

African Group

Madagascar, Mali, Malawi, Mauritius, Mozambique, Namibia, Niger, Nigeria, Rwanda, Sao Tome and Principe.

Arab Group

Palestine, Qatar, Saudi Arabia, Sudan**.

Asia-Pacific Group

Micronesia (Federated States of), Mongolia, Myanmar, Nepal, Pakistan, Palau, Papua New Guinea, Philippines.

Eurasia Group

Republic of Moldova, Russian Federation.

Group of Latin America and the Caribbean

Mexico, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, Saint Lucia.

Twelve Plus Group

Luxembourg, Malta, Monaco, Montenegro, Netherlands, New Zealand*, Norway, Poland, Portugal, Romania, San Marino, Serbia.

2021

African Group

Eswatini, Senegal, Seychelles, Sierra Leone, Somalia, South Africa, South Sudan, Togo, Uganda, United Republic of Tanzania, Zambia, Zimbabwe.

Arab Group

Syrian Arab Republic, Tunisia**, United Arab Emirates, Yemen.

Asia-Pacific Group

Republic of Korea, Samoa, Singapore, Sri Lanka, Thailand, Timor-Leste, Tonga, Tuvalu, Vanuatu, Viet Nam.

Eurasia Group

Tajikistan, Turkmenistan, Uzbekistan.

Group of Latin America and the Caribbean

Suriname, Trinidad and Tobago, Uruguay, Venezuela (Bolivarian Republic of), Argentina, Chile.

Twelve Plus Group

North Macedonia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey, Ukraine, United Kingdom, Canada*.

2022

Azerbaijan

African Group

Algeria*, Angola, Benin, Botswana, Burkina Faso, Cabo Verde, Cameroon, Central African Republic, Chad, Comoros**, Congo, Côte d'Ivoire, Democratic Republic of the Congo.

Arab Group

Bahrain, Egypt*, Iraq, Jordan, Kuwait.

Asia-Pacific Group

Afghanistan, Australia*, Bangladesh, Bhutan, Cambodia, China, Democratic People's Republic of Korea.

Eurasia Group

Armenia, Belarus.

Group of Latin America and the Caribbean

Bolivia (Plurinational State of), Brazil, Colombia, Costa Rica, Dominican Republic, Ecuador.

Twelve Plus Group

Albania, Andorra, Austria, Belgium, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, France.

* Parliaments belonging to two geopolitical groups and for purposes of elections within the IPU have chosen this Group.

** Parliaments belonging to two geopolitical groups but have not expressed a preference for the purposes of elections.



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

Reporting exercise 2019

Parliament/Chamber	
Name, e-mail address and phone number of a contact person	

The impact of IPU's work depends greatly on the way in which Member Parliaments follow up on the resolutions and other outcomes of IPU Assemblies and other IPU activities. This survey aims to gather information from parliaments about the ways in which they follow up on IPU outcomes. It asks procedural questions about how IPU-related information circulates within parliament and seeks examples of where the IPU has influenced parliamentary work. The results will be presented to the 141st IPU Assembly, highlighting good practices from Member Parliaments.

*Please complete and return this form to the IPU Secretariat by e-mail to postbox@ipu.org or by fax to +41 22 919 41 60, by **15 July 2019**. Questions can be directed to postbox@ipu.org.*

1. Concerning the outcomes¹ of the 139th IPU Assembly (Geneva, October 2018)

	Yes	No	Don't know
1.1 Have the outcomes of the 139 th IPU Assembly been submitted to parliament?			
1.2 Has a report on parliament's participation in the 139 th IPU Assembly been submitted to parliament?			
1.3 Have the resolutions adopted at the 139 th IPU Assembly been communicated to the government?			
1.4 Has any debate been held in parliament (plenary or committee) on the outcomes of the 139 th IPU Assembly?			
1.5 Have the relevant parliamentary committees been informed of the outcomes of the 139 th IPU Assembly?			

In case of affirmative responses to one or several of the questions listed above, please provide details of **up to three examples** of action taken by your parliament in follow-up to the 139th IPU Assembly.

¹ The main outcomes of the 139th IPU Assembly were:

- [Outcome document of the General Debate on Parliamentary leadership in promoting peace and development in the age of innovation and technological change](#)
- [Emergency Item on Climate Change - Let us not cross the line](#)
- [Resolution on Strengthening inter-parliamentary cooperation on migration and migration governance in view of the adoption of the Global Compact for Safe, Orderly and Regular Migration](#)
- [Declaration: 70th anniversary of the Universal Declaration of Human Rights](#)

2. Influence of the IPU on the work of parliament in the past two years

	Yes	No	Don't know
2.1 Has parliament held a debate in the past two years related to its participation in the work of the IPU?			
2.2 Have any parliamentary questions been submitted as a result of the work of the IPU?			
2.3 Has parliament passed legislation or adopted any decision to implement an IPU resolution, decision or recommendation?			
2.4 Has parliament taken any specific actions in follow-up of decisions of IPU's Committee on the Human Rights of Parliamentarians?			
2.5 In addition to the Assemblies, has your parliament participated in other IPU activities (Hearings at the United Nations, regional seminars, workshops, field missions, etc.)?			
2.5.1 If Yes, has parliament taken any specific actions in follow-up to decisions and recommendations resulting from such activities?			

Please provide details of **up to three examples** from the past two years where the activity of parliament has been influenced by the work of the IPU.

3. Capacity-building activities and advisory services²

	Yes	No	Don't know
3.1 Has parliament received capacity-building support and/or advisory assistance from the IPU in the past two years?			
If Yes, please describe the activity and its impact			

4 Cooperation with the United Nations

	Yes	No	Don't know
4.1 Has your parliament carried out any joint activities with the United Nations Country Team in the past two years?			
If Yes, please describe			

² For the purposes of this survey, capacity-building activities / advisory services refer to the whole range of activities carried out by the IPU with the aim of providing direct and tailored support to parliaments and their members to better perform their work, build skills and knowledge, support a culture of change, and strengthen the functioning and efficiency of parliament. These may include, non-exclusively, seminars and workshops, action-plans, study visits, mentorship programmes, in-house training/tutorials, meetings and facilitation of peer exchanges.